

Ministerstwo Przemysłu i Handlu  
Departament Górniczo - Hutniczy  
Ministère de l'Industrie et du Commerce  
Departement des Mines et de la Metallurgie

Karpacka Stacja Geologiczna  
Station Géologique Karpatique

# STATYSTYKA NAFTOWA POLSKI STATISTIQUE du PÉTROLE EN POLOGNE

Nr. 12, zesz. I.

Grudzień — Decembre 1930

CENA zł 2—

WARSZAWA — BORYSŁAW — LWÓW.  
1931.







# STATYSTYKA NAFTOWA POLSKI

STATISTIQUE DU PÉTROLE EN POLOGNE

Rok V.  
 Année

1930

Nr. 12.

Stan wierceń poszukiwawczych.

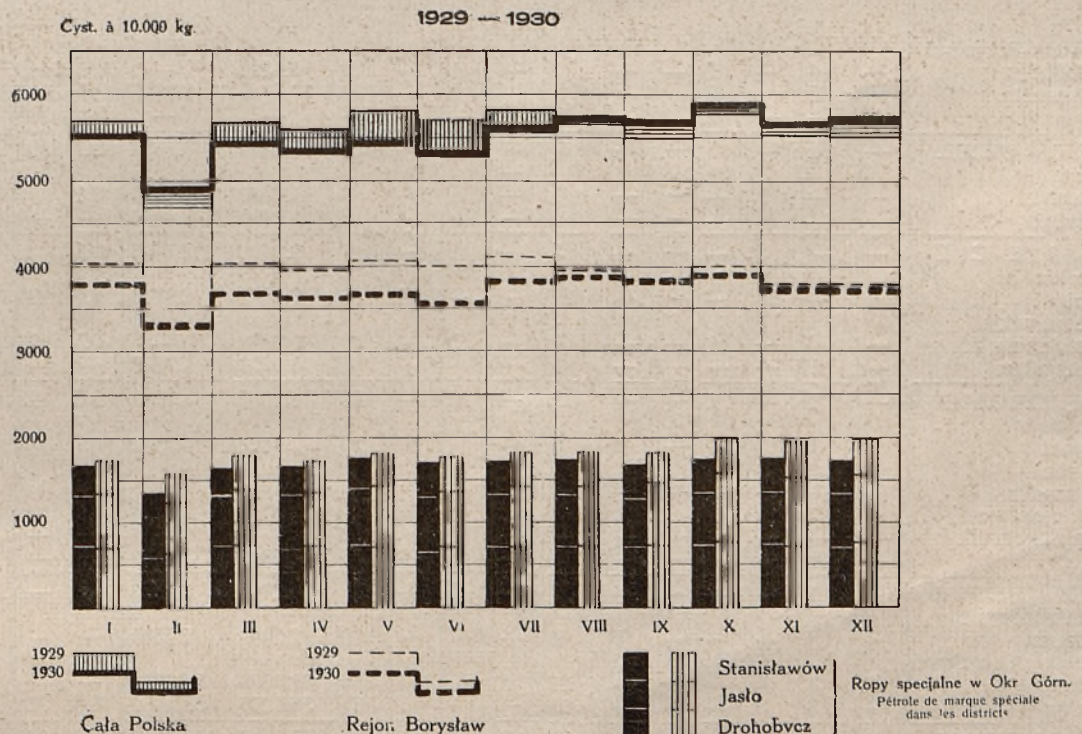
État des forages d'exploration.

Grudzień 1930  
 Decembre

Miejscowość Localité	FIRMA Société	Otwór Puits	Głęb. Profond. m.	Uwagi Remarques	Miejscowość Localité	FIRMA Société	Otwór Puits	Głęb. Profond. m.	Uwagi Remarques
Okr.—District					Lisowice	Karpacka Nafta	Bolechów 2	221	rury 6"
<b>Jasło</b>					Daszawa	Gazolina	Śmiały	678	" 7"
Harkłowa	"Ropita"	Ropita 24	355	rury 9"	Hołowsko	Polski Pionier	Piłsudski	170	" 10"
Humniska	"Grabownica"	August	960	prod. 9 cyst. mies.	Kropiwnik N.	Rudolf Lancke	Karpathia 4	82	" 9"
Izdebki	Izdebki	Izdebki 1	417	czas. zast.	Manasterzec	Miremont	Elisabeth	475	" 9"
Łęczany	"Szczęść Boże"	Szezęść Boże 2	172	" "	Mrażnica	Limanowa	Marsz. Gallieni	1037	instrum.
Męcina Mała	Ska „Spójnia"	Kazimierz 2	158	prod. 0.18 cyst. mies.	"	"	Bitumen 67	1125	prod. 0.21 cyst. mies.
" Wielka	Śląskie Tow. Naft.	Zygmunt	362	rury 6"	"	Karpaty-Małop.	James Forbes	1256	rury 8 1/2"
" "	" "	Fellnerówka 5	432	prod. 5.4 cyst. mies.	"	Premier-Małop.	Gen. Sikorski	1115	prod. 58.65 cyst. mies.
" "	" "	" 8	35	rury 10"	"	Pionier	Min. Kwiatkowski	1361	rury 9"
" "	Zach.-Karp. Zagł. N.	Aleksander	301	czas. zast.	"	Limanowa	Ropa	1562	prod. 2.12 cyst. mies.
Mrukowa	"Kostano"	Kostano 3	551	" "	Schodnica	S. A. dla P. Naft.	Sym 2	999	" 3.22 " "
Posadowa	"Elem"	Posadowa 2	551	rury 7"	Tarnawa	Ska „Tarnawa"	Zdenka 1	600	" 0.40 " "
Potok	Napina - Małop.	Lubicz 201	714	" 7"	Tustanowice	Premier-Małop.	Stateland Poł.	1546	rury 6 1/2"
" "	"Alba"	Alba 1	765	prod. 1000 kg dz.	Uherce	Inż. St. Dudek	Józef 1	122	" 9"
Rostoki	"Polmin"	Pr. Starzyński	730	rury 9"	Wańkowa	Karpaty-Małop.	Brelików 1/II	247	" 10"
Rzepiennik	"Rzepienniki"	Zośka 1	433	prod. 1 cyst. mies.	Wola Postołowa	"Polmintar"	Izabella 1	688	" 7"
Stróżna	Małopolska	Stróżna 1	820	rury 6"	Wolosianka Mała	"Nowa Ropa"	Elwira 2	196	czas. zast.
Turzepole	"Polmin"	Gen Litwinowicz	473	" 9"	" "	"Nafta Lloyd"	Nafta Lloyd 2	334	rury 9"
Tyrawa Solna	H. Dienstag	Artur 1	73	" 9"	Okr.—District				
Okr.—District					<b>Stanisławów</b>				
<b>Drohobycz</b>					Mołotków	Nafta-Małopolska	Przyszłość 2	785	prod. 3.36 cyst. mies.
Berehy Dolne	"Hildor"	Helena	614	czas. zast.	Starunia	Premier-Małop.	Nadzieja 3	686	rury 7"

## MIESIĘCZNA PRODUKCJA ROPY w POLSCE

PRODUCTION MENSUELLE du PÉTROLE en POLOGNE





Zestawienie ogólne — Revue générale.

Grudzień 1930  
Decembre 1930

Miejscowość Localité	Ilość otworów — Nombre de puits										Uwiercono metrów Mètres forés	Prod. ropy Production d'huile	Oddano *) Expédié	Spalono na kop. Huile brûlée	Manko łocz. n. Manco	Zanie- czy- szczenie Impure- tés	Zapas na kop. z dn. 31. XII. Réserve sur les mines	Produkcja gazu Production de gaz	
	Wierconych En forage	Samopł.- Éruptifs Tłok. - En piston Łyżk. - En cuillère	prod. rop. Pomp. - En pompe Łyżk. ręczne Extract. à main	Wyłącznie gaz. Exclus. à gaz	Wierc. i prod. En forage et en prod.	Instrum. i rek. n. En instr. et rec.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas. zastan. Arrêtés	m <sup>3</sup> /min.								m <sup>3</sup> /mies. milliers par mois	
Okr. gór. - District <b>Jasło</b>	39	77	862	18	8	12	1016	9	119	3404	816.0604	819.2686	2.0373	—	5.0445	158.5845	179.3	8.005	
Okr. gór. - District <b>Drohobycz</b>	+4	+1	+8	-3	-8	-1	+1	-1	+1	+354	+3.1984	+44.4988	+0.0466	—	+1.4884	-10.2900	+15.9	+946	
Borysław	3	119	49	39	4	9	223	1	176	55	884.1824	822.5090	2.5506	17.0418	41.1988	139.0737	92.2	4.115	
Mrażnica I (głęb.)	9	92	9	6	4	4	124	1	23	868	1420.2221	1342.5396	7.8212	27.2366	63.7867	94.8916	179.7	8.028	
Tustanowice	9	165	18	64	4	8	268	2	108	357	1394.5218	1295.2103	—	26.8693	61.0770	143.6521	167.2	7.460	
Popiele	1	2	—	—	1	—	4	—	8	71	1.1000	1.0000	—	—	—	0.3100	—	—	
Razem	22	378	76	109	13	21	619	4	315	1351	3700.0263	3461.2589	10.3718	71.1477	166.0625	377.9274	439.1	19.603	
Kop. poza Borysławiem i Mrażnica II (płytki)	+1	-4	-2	+7	-10	-6	-14	-	+14	-414	-14.9820	+10.1333	+3.8210	+0.4593	+1.8385	-8.8146	-13.9	+35	
Razem	43	383	1008	118	32	29	1615	18	637	3816	4462.2203	4183.0875	10.5476	75.3600	191.9928	596.2653	706.2	31.526	
Okr. gór. - District <b>Stanisławów</b>	-4	-4	-4	+5	-1	-3	-11	+1	+15	-194	+28.8558	+17.1451	+2.6418	+0.2249	+3.5568	+1.2324	+13.9	+1.619	
Razem w całej Polsce	10	110	132	12	10	4	278	8	35	1052	439.8175	440.0201	3.8550	—	2.3161	232.6212	96.9	4.328	
I. — XII. 1930.	-1	+5	-3	+2	-4	+1	—	+3	-2	-532	+23.2726	+41.2199	-0.5420	—	-0.7154	-6.3737	+2.7	+256	
	92	572	2002	148	50	45	2909	35	791	8272	5718.0982	5442.3762	16.4399	75.3600	199.3534	987.4710	982.4	43.859	
	-1	+2	+1	+3	-13	-3	-10	+3	+14	-1372	+55.2768	+102.8638	+2.1464	+0.2249	+4.3298	-15.4313	+32.5	+2.821	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	113797	66231.9422	62950.3862	174.0679	901.9619	2299.1533	—	—	486.500	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	+20709	-619.1784	-671.3013	-226.2892	-48.2263	+76.1097	—	—	+19.817	

Wykaz poszczególnych kopalń ropy specjalnej  
Mines de pétrole de marque spéciale.

Okręg gór. Jasło — District de Jasło.

Grudzień 1930  
Decembre 1930

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits										Uwiercono metrów Mètres forés	Ilość zatrudn. robotników Nombre des ouvriers	Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz		Firma — Société	
	Wierconych En forage	Samopł.- Éruptifs Tłok. - En piston Łyżk. - En cuillère	prod. rop. Pomp. - En pompe	Wyłącznie gaz. Exclus. à gaz	Wierconych i prod. En forage et en prod.	Instrum. i rek. n. En instr. et rec.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas. zastan. Arrêtés	w cyst. — kilogr. en cit. - kgs par mois					m <sup>3</sup> /min.	m <sup>3</sup> /mies. mil. par mois		
Białkówka-Brzezówka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jasiołka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Małgorzata	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Olga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
BIAŁK. - BRZEZ.	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Biecz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jedność	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Romania	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B I E C Z	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bóbrka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Opal	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Brzezówka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaz Sekcja II.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mieczysław	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
BRZEWÓWKA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Brzozów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Młynki	1	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Długie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wietrzanka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
DOBRUCOWA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaz Sekcja III.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Znicz	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
DOBRUCOWA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dominikowice	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tadeusz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grabownica Starz.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gatn	2	8	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Graby	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GRABOWNICA	2	15	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

\*) Suma ropy oddanej do przedsiębiorstw transportowo-magazynowych i wyekspedowanej. — La somme du pétrole rendu aux sociétés de transport et du pétrole expédié



## Okręg gór. Jasło — District de Jasło.

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits										Ilość zatrudn. robotników Nombre des ouvriers	Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz		Firma — Société		
	Wierconych En forage	prod. rop. Tłok. - En piston Łyzk. - En cuillère		Wyłącznie gaz. Exclut. à gaz	Wierconych i produk. En forage et en prod.	Instrum. En instrum.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas. zastan. Arrêtés	Mètres forés				w cyst. — kilogram. en cit. - kgs par mois	m <sup>3</sup> /min.		m <sup>3</sup> tys./mieś. mil. par mois	
		Pomp. En pomp.	Samopl. - Éruptifs Tłok. - En piston Łyzk. - En cuillère															
Harkłowa																		
Locarno	—	—	2	—	—	—	2	—	1	—	11	3.1040	3.1040	—	—		Włod. Jasiński i Ska	
Ropita	2	—	21	—	—	—	23	3	1	175	66	35.2030	36.5190	0.1	3		Tow. naft. „Ropita”	
Wede, Böhmko, Minerwa	1	—	86	1	2	—	90	—	38	166	115	42.3440	43.7331	2.2	100		„Harkłowa” Gwar. naft.	
HARKŁOWA	3	—	109	1	2	—	115	3	40	341	192	80.6510	83.3561	2.3	103			
Humńska																		
Genpeg	—	2	16	—	—	—	18	—	1	6	54	26.7384	28.6573	15.2	679		„Grabownica” Tow. wiertn.	
Iwonicz																		
Antoni	—	—	5	—	—	—	5	—	2	—	4	0.6876	0.6876	0.2	11		„Ostoja” Ska naft.	
Elin	—	—	4	—	—	—	4	—	1	—	12	2.9500	3.2700	—	—		Lenartowicz i Br. Rylscy	
Elżbieta	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	2	0.3500	0.3500	—	—		J. i E. Załuscy	
Roman	1	3	6	—	—	—	10	—	—	—	43	3.5100	3.8488	0.5	22		„Crescat” Ska z o. o. Lwów	
IWONICZ	1	3	17	—	—	—	21	—	3	43	43	7.4976	8.1564	0.7	33			
Izdebki																		
Izdebki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—		Ska wiertn. z o. p. „Izdebki” w Borystawiu	
Jaszczew																		
Gaz Sekcja I. Maksymiljan	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	39	1.5500	1.5500	—	—		Zach.-Małop. Ska Naft. „Ziembank”	
JASZCZEW	—	1	—	1	—	—	3	—	1	—	42	1.5500	1.5500	3.5	157			
Jeżów																		
Barbara	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—		Ska Akc. „Pionier”	
Klęczany																		
Teresa-Gródek	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	0.0800	0.2860	—	—		„Nafta Borysławska”	
Klimkówka																		
Emma	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	4	1.7500	1.5515	—	—		Griffel Benjamin	
Ignas	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—			
Iza	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	5	1.4050	1.8454	—	—		Załuscy i Mazurkiewicz	
Klementyna	—	—	8	—	—	—	8	—	1	—	12	1.4750	1.4750	0.7	33		„Ostoja” Ska naft.	
Minia	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—		Herax i Ska	
Minka	—	—	7	—	—	—	7	—	—	—	14	3.0519	3.0519	0.3	13		„Ostoja” Ska Naft.	
Ostoja	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	3	0.4500	—	—	—		„	
KLIMKÓWKA																		
Kobylanka	—	—	25	—	—	—	1	26	—	2	—	40	8.1319	7.9238	1.0	46		
Michał	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	0.4000	—	—	—		Samuel Kahn	
Światło	—	—	21	—	—	—	—	21	—	—	8	5.4900	5.4392	0.1	1		Karpaty-Małopolska	
Wiktor-Eugenja	—	—	28	—	—	—	3	31	—	3	33	8.4950	7.4261	0.1	2		Zach. Zagl. Naft. Ska z o. o.	
KOBYLANKA	—	—	50	—	—	—	3	53	—	5	—	43	14.3850	12.8653	0.2	3		
Kobylany																		
Berta	1	—	6	—	—	—	—	7	—	1	87	2.4970	3.1990	0.1	4		Wit Sulimirski	
Korczyzna-Biecz																		
Stanisław	—	—	14	—	1	—	—	15	1	—	42	24.2191	23.5790	0.2	8		Wład. Długosz	
Krościenko Niżne																		
Dunikowski	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	3	1.0287	1.0181	—	—		„Nawag”	
Kronem-Arnold <sup>1)</sup>	—	—	28	—	1	—	—	29	—	—	122	80	47.4048	41.8306	0.4	16		Małopolska
Mac-Allan	—	—	5	—	—	—	—	5	—	1	—	5	3.7881	3.5541	0.1	6		Napma-Małopolska
KROŚCIENKO N.	—	—	35	—	1	—	—	36	—	1	122	88	52.2216	46.4028	0.5	22		
Krosno																		
Poznań	1	—	6	—	—	—	—	7	—	2	120	29	5.5800	5.3950	—	—		Gal. Ska naft. „Galicja”
Kryg																		
Elżbieta	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	4	1.2000	—	—	—		Jakób Schmer
Henryk	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	1	0.8092	0.7546	—	—		Ska Naft. „Faworyt”
Kinga	—	1	9	—	—	—	—	10	—	—	11	2.9813	2.8833	0.5	22		Ska naft. „Kryg”	
Piłsudski	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	3	1.3000	—	—	—		„Mazowsze” Ska naft. z o. o.	
Roma	—	—	3	—	—	—	—	3	—	—	—	1	0.3000	—	—	—	Karpaty-Małopolska	
Sobieski	—	—	9	—	—	—	—	9	—	—	1	30	2.6000	2.4217	0.1	3		„
KRYG	—	1	27	—	—	—	—	28	—	—	1	50	9.1905	6.0596	0.6	25		
Libusza																		
Adam <sup>2)</sup>	1	—	70	—	—	—	—	71	—	—	4	47	13.0500	14.0000	1.0	45		„Libusza”
Ludwika	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	0.3400	0.5200	—	—		Dr. L. Weidmann
LIBUSZA	1	—	71	—	—	—	—	72	—	—	4	47	13.3900	14.5200	1.0	45		
Lipinki																		
Beskid	—	—	3	—	—	—	—	3	—	—	—	3	0.2800	—	—	—		Blaustein i Ska
Jakób	1	—	10	—	—	—	—	11	—	—	205	28	16.0857	16.0857	—	—		Jakób Schmer
Jutrzenka <sup>3)</sup>	1	—	20	—	—	—	—	21	—	—	184	35	18.4517	19.0784	—	—		Ska Naft. „Faworyt”
Lipa <sup>4)</sup>	2	—	130	—	—	—	—	132	—	—	169	90	45.6000	46.9500	1.0	45		Inż. Z. Klarfeld
Morgenstern	—	—	12	—	—	—	—	12	—	—	—	3	0.6350	—	—	—		Rozalja Morgenstern
Rużyca	—	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—	6	0.8500	1.4740	—	—		Ska „Rużyca”
LIPINKI	4	1	176	—	—	—	—	181	—	—	558	165	81.9024	83.5881	1.0	45		







## Okręg gór. Jasło — District de Jasło.

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits										Uwierceno metrów Mètres forés	Ilość zatrudn. robotników Nombre des ouvriers	Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz		Firma — Société	
	Wierconych En forage	Prod. rop. Samopt.-Eruptifs Tłok. - En piston Łyżk. - En cuillère		Wylącznie gaz. Exclus. à gaz	Wierconych i produk. En forage et en prod.	Instrum. En instrum.	Razem w ruchu. Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas. zastan. Arrêtés	m <sup>3</sup> /min.					m <sup>3</sup> tys./mies. mil.parmois			
		En pomp. En pomp.	Wystawienie En forage															
Siary	—	—	3	—	—	—	3	—	4	—	6	—	—	—	—	—	—	„Gorlicka Nafta” Ska z o.p.
Helena	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	Ska z o. p. „Thebe”
Marja	—	2	—	—	—	—	3	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	Salomon Wallach i Ska
Ropa	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	W. Stadfeld
Wiktorja	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
SIARY	—	2	10	—	—	—	12	—	4	—	13	—	—	—	—	—	—	
Sobniów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	„Sobniów” Przemysł Naft.
Belarm	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Starawieś	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Edward	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—	Tow. Przem. Rop. w Tust.
Kucharski (Starowsian.)	—	—	1	—	1	—	2	1	—	5	17	—	—	—	—	—	—	J. H. Buchwald
STARAWIEŚ	—	—	1	—	1	—	2	1	3	5	19	—	—	—	—	—	—	
Strachocina	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	9	—	—	—	—	—	—	Ska naft. „Galicja”
Stróżna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nafta-Małopolska
Stróżna	1	—	—	—	—	—	1	—	—	55	19	—	—	—	—	—	—	
Szymbark	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bystrzyca	1	7	2	—	—	—	10	—	—	12	12	—	—	—	—	—	—	„Bystrzyca” T. N. z o. p. w Jasle
Śląsk	1	1	1	2	—	—	5	—	2	13	5	—	—	—	—	—	—	Franciszek Rziha
SZYMBARK	2	8	3	2	—	—	15	—	2	25	17	—	—	—	—	—	—	
Tokarnia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Jerzy	—	—	6	—	—	—	6	—	1	—	6	—	—	—	—	—	—	Małop. S. A. dla Przem. N.
Toroszówka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Amelja	1	—	2	—	—	—	3	—	—	175	45	—	—	—	—	—	—	Ska naft. „Petronafta”
Hanka (Bronisława)	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	Przeds.g.n.„Toroszkówka” S.z o. p.
TOROSZÓWKA	1	1	4	—	—	—	6	—	—	175	53	—	—	—	—	—	—	
Trześniów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Irena	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	Ska Naft. „Trześniów”
Turzepole	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Nadgrabcem	3	—	22	—	—	—	25	—	—	200	75	—	—	—	—	—	—	„Polmin”
Ryszoldo	—	3	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	„Oterna” Ska Naft. z o. p.
Szczęść Boże	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	Rob. włość. Ska naft. z o. p. w Borystawiu
TURZEPOLE	3	4	22	—	—	—	29	—	—	200	81	—	—	—	—	—	—	
Węglówka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Granat	1	—	52	—	1	—	54	—	2	75	97	—	—	—	—	—	—	Karpaty — Małopolska
Kiczary-Macher	—	—	13	—	—	—	13	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	H. Macher — Spadkob.
„ -Wittig	—	—	9	—	—	—	9	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	Dr. Wittig i Ska
Pory	—	—	6	—	—	—	6	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	„Pory” Ska Naft. z o. o.
WĘGLÓWKA	1	—	80	—	1	—	82	—	2	75	134	—	—	—	—	—	—	
Wietrzno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Alma	1	1	2	—	—	—	4	1	3	13	33	—	—	—	—	—	—	„Alma” Ska w Wiedniu
Radjum	1	—	4	—	—	—	5	—	2	208	15	—	—	—	—	—	—	Karpaty — Małopolska
WIETRZNO	2	1	6	—	—	—	9	1	5	221	48	—	—	—	—	—	—	
Witryłów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Barbara	—	4	—	—	—	—	4	—	2	—	19	—	—	—	—	—	—	„Meteor” Ska naft. z o. p. w Jasle
Wola Jaworowa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Małopolska Ska Naft. dla Przem. Naft. i W. Neustein
Janina	1	—	—	—	—	—	—	—	—	13	24	—	—	—	—	—	—	
Wójtowa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Lux	—	1	3	—	—	—	4	—	2	—	5	—	—	—	—	—	—	„Lux” Ska Naft.
Wulka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Flora	—	—	17	—	—	—	17	—	1	—	30	—	—	—	—	—	—	Karpaty — Małopolska
Załęże	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Załęże	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	„Załęże” Ska z o. o. w Krakowie
Zmiennica	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Polski Przem. Min.	—	—	5	—	—	—	5	—	1	—	19	—	—	—	—	—	—	Wacław Piękoś
Ladzin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Charles	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	Charles Perkins
Tyrawa Solna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Artur	1	—	—	—	—	—	1	—	—	9	9	—	—	—	—	—	—	Herman Dienstag
Klimkówka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stefan	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	
Potok	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Balbina	1	—	—	—	—	—	1	—	—	19	15	—	—	—	—	—	—	Napma - Małopolska
Starawieś	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Standard	1	—	—	—	—	—	1	—	—	200	—	—	—	—	—	—	—	Standard Nobel
Wietrzno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Pollon	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	12	—	—	—	—	—	—	Ska „Pollon”
Załęże	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Continental	1	—	—	—	—	—	1	—	—	224	18	—	—	—	—	—	—	J. Feuer i Ska
Razem - Total	39	77	862	18	8	12	1016	9	119	3404	2375	—	—	—	—	—	—	







## Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits								Uwierceno metrów Mètres forés	Ilość zatrudn. robotników Nombre des ouvriers	Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz		Firma — Société		
	Wierconych En forage	prod. rop. En pomp.		Wylądnie gaz, Exclus. a gaz	Wierconych i produk. En forage et en prod.	Instrum. i rek. En instr. et rec.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage					Czas. zastan. Arrêtés	w cyst. — kilogr. en cit-kgs par mois		m <sup>3</sup> /min.	m <sup>3</sup> tys./mies. mil.par mois
		Samopł. — Éruptifs Tłok. — En piston Tłok. — En euillère	Wierconych i produk. En forage et en prod.														
Helena, Maryla, Perntz, Zosia	—	—	14	—	—	14	—	6	—	24	11.0000	8.1413	0.7	35	S. R. Backenroth		
Koźniczuk	—	—	2	—	—	2	—	—	—	1	0.5000	0.5810	—	—	Ida Backenroth i Gärtner		
Labor	—	—	2	—	—	—	—	1	—	2	0.0500	—	—	—	I. L. Rappaport		
Marja	—	—	5	—	—	5	—	—	—	2	1.0000	0.5093	—	—	P. Brzozowski i H. Winiarz		
Pasieczki	—	—	16	—	—	16	—	8	—	21	12.2500	10.0008	0.4	20	J. H. Bergmann		
Podwawel	—	—	5	—	—	5	—	1	—	3	1.1376	1.0580	0.1	6	Pereprostynska Ska		
Rosa	—	—	5	—	—	5	—	—	—	3	0.8000	1.1656	0.1	2	S. A. dla Prz. Naft. i Gaz.		
Schodnica	1	—	205	—	5	1	212	1	94	239	150.6421	154.7684	4.8	215	Spitzmann i Kammermann		
Tryumf	—	—	2	—	—	2	—	1	—	—	0.4949	0.3200	—	—	P. Brzozowski i H. Winiarz		
Ułan	1	—	1	—	—	2	—	—	71	15	1.0000	1.2371	0.1	2	Ska Naft. „Universum”		
Universum	—	—	2	—	—	2	—	2	—	14	0.7350	0.9523	—	—	Abt. Hauptmann i Ska		
Zeitleben (Azja)	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	0.2000	—	—	—	Spitzmann i Kammermann		
Zeitleben	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—			
Zygmunt	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	0.3195	0.4100	—	—			
<b>SCHODNICA</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>342</b>	<b>—</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>356</b>	<b>1</b>	<b>116</b>	<b>812</b>	<b>271.8154</b>	<b>269.6449</b>	<b>7.4</b>	<b>332</b>			
Stara Sól	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	„Valesca” Ska z o. o.		
Valesca	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Strzelbice	—	—	23	—	—	23	—	9	—	28	21.4800	21.4800	0.5	20	Limanowa		
Strzelbice	—	—	4	—	—	4	—	—	—	16	1.1440	1.1440	—	—	Ska „Zofja”		
Na Zarynkach	1	—	7	—	—	8	—	—	74	16	4.8720	4.0380	—	—			
Zofja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
<b>STRZELBICE</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>34</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>35</b>	<b>—</b>	<b>9</b>	<b>74</b>	<b>44</b>	<b>27.4960</b>	<b>26.6620</b>	<b>0.5</b>	<b>20</b>			
Tarnawa Dolna	—	—	—	—	1	1	—	3	16	28	0.4000	0.6760	—	—	Ska Naft. „Tarnawa”		
Zdenka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Uherce	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Turgenjew	1	—	—	—	—	1	—	1	39	16	—	—	—	—	Inż. St. Dudek		
Urycz	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	„Fortuna”		
Fortuna	—	—	2	—	—	2	—	—	—	2	0.9000	1.2135	—	—	I-sza Lwowska Garbarnia		
Rudolf	—	—	2	—	—	2	—	—	—	5	7.8220	7.8220	1.1	53	S. A. dla Prz. Naft. i Gaz.		
Urycz	—	—	25	—	—	25	—	15	—	99	66.7500	65.8484	0.4	18	„Urycka Ska”		
Urycz <sup>12)</sup>	1	—	98	—	1	100	3	8	70	99	66.7500	65.8484	0.4	18	Raf. Frymeta Drohobycz		
Wrocławek (Hauser)	—	—	3	—	—	3	—	—	—	—	0.3400	0.3500	—	—	Br. Backenroth i Ska		
Zamojski	—	—	7	—	—	7	—	—	—	—	5.8000	5.6516	0.1	3			
<b>URYCZ</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>137</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>139</b>	<b>3</b>	<b>23</b>	<b>70</b>	<b>106</b>	<b>81.6120</b>	<b>80.8855</b>	<b>1.6</b>	<b>74</b>			
Wańkowa, Brel. Leszcz <sup>13)</sup>	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Polska Nafta		
Anna	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Karpaty — Małopolska		
Brelików	2	—	72	—	—	74	1	3	378	—	54.5295	—	—	—			
Kiczery	—	—	26	—	—	26	—	—	—	241	16.2615	109.7228	2.4	109			
Leszczowate	2	—	37	—	—	39	—	6	128	—	39.0679	—	—	—			
Wańkowa	—	—	19	—	—	19	—	3	—	—	8.5951	—	—	—			
<b>WAŃKOWA</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>154</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>158</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>506</b>	<b>241</b>	<b>118.4540</b>	<b>109.7228</b>	<b>2.4</b>	<b>109</b>			
Wola Postołowa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ska Naft. „Polmintar”		
Izabella	1	—	—	—	—	1	—	—	30	21	—	—	—	—			
Wołosianka Mała	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Hekla	—	1	1	—	—	2	—	1	4	10	0.4688	1.3160	—	—	„Nowa Ropa”		
Nafta Lloyd	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	„Nafta Lloyd”		
<b>WOŁOSIANKA</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>14</b>	<b>0.4688</b>	<b>1.3160</b>	<b>—</b>	<b>—</b>			
Kopalnie zastanow. mines arrêtées	—	—	—	—	—	—	—	—	101	—	—	—	—	—			
Stańkowa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Stańkowa	1	—	1	—	—	2	—	—	116	18	1.4730	2.0244	—	—	Standard Nobel		
Manasterzec	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Elizabeth	1	—	—	—	—	1	—	—	52	21	—	—	—	—	„Miremont”		
<b>Razem-Total</b>	<b>21</b>	<b>7</b>	<b>932</b>	<b>9</b>	<b>19</b>	<b>8</b>	<b>996</b>	<b>14</b>	<b>322</b>	<b>2465</b>	<b>1525</b>	<b>762.1940</b>	<b>721.8286</b>	<b>267.1</b>	<b>11923</b>		

## UWAGI 1)

## Okręg Jasło.

## Krościenko.

1. **Kronem 53.** W głęb. 389 m nawiercono w styczniu ropę benzynową 4000 kg na dobę.

## Libusza.

2. **Adam 137.** W głęb. 118 m nawiercono początkowo 200 kg ropy dziennie.

<sup>1)</sup> Obejmują okres do 4. II. 1931



## Okręg gór. Stanisławów — District de Stanisławów.

Grudzień 1930.  
Decembre

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits										Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz		Firma — Societé		
	Wierconych En forage	prod. rop.		Wyłącznie gaz. Exclus. à gaz	Wierconych i produk. En forage et en prod.	Instrum.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas. zastan. Arrêts	Uwiercono metrów Mètres forés			Ilość zatrudn. robotników Nombre des ouvriers	w cyst. — kilogr. en cit.-kgs par mois		m <sup>3</sup> /min.	m <sup>3</sup> tys mies. mil.par mois
		Samopł.-Éruptifs Tłok. - En piston Łyzk. - En cuillère	Pomp. En pomp.														
Bitków	—	1	—	—	—	—	1	—	—	6	0.5460	0.5460	—	—	Karol Rogawski, dzierz. Karpaty-Małopolska		
Austria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Dąbrowa	1	48	8	5	4	66	2	10	146	336	110.3739	135.6227	35.2	1573	Ska Akc. „Standard-Nobel” St. Motak, dzierz.		
Płoski	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Edith	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	4.8738	4.6243	—	—	Franc.-Polskie Tow. Gór. S-té Industr. de Galicie		
Elza	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	0.5800	0.5700	0.8	37			
Gargoyle	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Nafta-Małopolska		
Gold	—	1	—	—	—	—	1	—	2	8	2.5594	2.5594	0.6	26			
Gusher	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	4.9	219	Ska Akc. „Standard-Nobel” Tow. dla Przem. Naft.		
Hanka	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	1.7230	1.2960	—	—			
Henryk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pol.-Włosk. S. A. „Bonariva” S-té Industr. de Galicie		
Italica	—	3	—	—	—	—	3	—	—	4	2.9080	2.9314	0.2	9			
Józef	1	—	—	—	—	—	1	—	—	197	18	—	—	—	Karol Klier		
Jula (Tepege-Płoski)	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	8	11.3260	11.2764	2.9		131	
Kiernica	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	3	0.2144	0.2044	—	—	Perkins, Mac'Intosh i Ska Ska Akc. „Standard-Nobel”	
Korfanty	—	2	—	—	—	—	2	—	—	1	—	0.5980	0.4650	8.8	393		
Ludwik	—	3	—	—	—	—	3	—	—	—	37	30.4659	28.0348	—	—	M. Weinstock i I. Stern S-té Industr. de Galicie	
Oil Spring	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—		
Paryż	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	8	6.8911	6.8911	2.2	98	Nafta-Małopolska	
Photonafta	—	3	—	—	—	—	3	—	—	—	4	4.0420	4.0697	2.1	93		
Podlasie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Perkins, Mac'Intosh i Ska		
Polanka	—	3	—	—	—	—	3	—	—	—	12	6.6351	6.3551	0.8		34	
Polopetrol	1	4	—	1	—	6	—	—	6	102	37.9900	27.7630	4.0	179	Franc.-Polskie Tow. Gór.		
Prizer	—	3	—	—	—	—	3	—	—	—	25	2.5500	4.1600	3.3		147	
Raoul	—	3	—	—	—	—	3	—	—	—	15	10.5400	10.7985	3.3	146	Tow. Naft. „Segil” Fanto-Małopolska	
Stefan	—	1	—	1	—	—	2	—	—	—	1	0.2700	0.2700	0.2	9		
Stella	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	10.9000	10.5695	0.9	42	Tow. dla Przem. Naft. Franc.-Polskie Tow. Gór.	
Sunflower	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1.5500	—	1.0	45		
Tepege-Płytki	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2	0.3100	1.4901	0.1	6	Krak.-Bitk. Ska Naft. Ska Akc. „Standard-Nobel”	
Tomasz	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	5.4	240		
Viribus Unitis	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2	0.1295	—	—	—	Tow. Naft. Galicja i Dr. Segil Tow. dla Przem. Naft.	
Zofja	—	1	—	—	1	—	2	—	—	11	19	20.6500	20.1052	1.4	63		
<b>BITKÓW</b>	<b>3</b>	<b>86</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>114</b>	<b>2</b>	<b>19</b>	<b>361</b>	<b>616</b>	<b>268.6261</b>	<b>280.6026</b>	<b>84.2</b>	<b>3761</b>			
Dźwiniacz	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	5	—	—	1.0	45	E. Griffel i F. Liebermann	
Babeta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Jabłonka	1	2	—	—	—	—	3	—	—	29	13	5.7550	3.4283	—	—	Majer Haller i Tow.	
Włodzimierz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Kosmacz, p. Boh.	—	1	—	—	—	—	1	1	1	—	6	1.8100	—	—	—	Franc.-Polskie Tow. Gór.	
Kitwan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Kosmacz, p. Pecz.	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	14	2.0760	1.4430	—	—	Ska „Kosmacka Ropa” Dr. St. Vincenz, dzierz.	
Kosmacka Ropa	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	6	3.6000	6.1345	0.5	22		
Premier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
<b>KOSMACZ P.</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>20</b>	<b>5.6760</b>	<b>7.5775</b>	<b>0.5</b>	<b>22</b>		
Kryczka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kryczkowska Ska wiertn.	
Marja	1	—	—	—	—	—	1	—	—	63	10	—	—	—	—		
Krzywiec	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Franc.-Polskie Tow. Gór.	
Krzywiec	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	—	—	—	—		
Majdan	—	—	5	—	1	6	—	—	9	4	4.8754	4.8754	—	—	W. Zuckerberg i Tow. Tow. Naft. „Segil”		
Anna	—	—	2	—	—	2	—	—	—	5	0.8700	—	—	—		—	
Karla (Amalja B)	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	2	0.6801	0.6839	—	—	„Majdan” Majdańska Ska „Masna”	
Marysieńka	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	2	1.6125	1.5509	—	—		
Nadzieja	—	1	1	—	—	2	—	—	—	4	8	—	—	—	—	Ska Robotn. „Nowa Siła” Tow. Naft. „Segil”	
Nowa Siła	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	5	—	—	—	—		
Raoul	—	—	2	—	1	3	—	—	—	17	18	2.5990	1.1864	—	—	Tow. Naft. „Segil” Majdańska Ska „Masna”	
Szczęść Boże	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	2	1.0850	0.7350	—	—		
Stara kopalnia	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	6	0.5200	0.7200	—	—	Władysław Korolewicz	
<b>MAJDAN</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>14</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>21</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>30</b>	<b>50</b>	<b>12.2420</b>	<b>9.7516</b>	<b>—</b>	<b>—</b>			
Mołotków	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nafta-Małopolska	
Przyszłość	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	6	3.3600	3.2500	—	—		
Niebyłów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Niebyłowskie Tow. Naft.	
Leonard mniejszy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—		
Pasieczna	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2	0.0280	—	—	—	W. Zuckerberg, dzierz. Eisig Chaim Griffel	
Ampère	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	3	0.0300	—	—	—		
Cecylja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Premier-Małopolska Ska Naft. „Bitków-Pasiecz.”	
Chrobry	1	6	—	—	1	8	—	—	—	365	48	65.8700	52.0753	9.9	422		
Danusia	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	0.4155	0.4105	—	—	W. Zuckerberg, dzierz.	
Esperance	—	—	3	—	—	3	—	—	—	—	2	0.3610	16.0518	—	—		



## Okręg gór. Stanisławów — District de Stanisławów.

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits										Ilość zatrudn. robotników Nombre des ouvriers	Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz		Firma — Société
	Wierconych En forage	Samopł.-Eruptifs Tłok. - En piston Łyżk. - En cuillère	prod. rop. En pomp.	Wyłaznie gaz. Exclus. à gaz	Wierconych i produk. En forage et en prod.	Instrum. En instrum.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas. zastanow. Arrêtés	Uwiercono metrów Mètres forés				Produkcja gazu Production de gaz	m <sup>3</sup> min.	
L. i T. Gorgoń	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	2	0.0890	—	—	—	W. Zuckerberg, dzierz.
Spadk. Griffia	—	—	2	—	—	1	3	—	—	—	7	0.1269	—	—	—	Spadk. L. Griffia
Italica	1	3	10	—	—	—	14	—	4	67	33	13.9650	12.0060	0.1	4	Pol. Włoska Ska „Bonariva”
Kozarki II.	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	4	0.3950	—	—	—	W. Zuckerberg, dzierz.
Lotty	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	4	0.0400	0.1224	—	—	Feliks Jurkiewicz
Łaszcz	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	Ska Akc. „Standard-Nobel”
Mosdaw	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	7	—	—	—	—	Dr. Engler, M. i S. Schmerler
Rudolf	—	—	1	—	—	1	2	—	1	—	6	0.2895	—	—	—	Józef Mehr i P. Englerowa
Tala	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Inż. Roman Kulicki
Verdun	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	3	0.1310	—	—	—	W. Zuckerberg, dzierz.
Wiktor	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3.1300	2.8900	1.2	54	Premier — Małopolska
PASIECZNA Pniów	2	12	23	1	1	3	42	—	7	432	126	84.8709	83.5560	11.2	500	
Bitumen	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	8	1.5000	1.5200	—	—	R. Jurkiewicz, i Tow.
Maurycy	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2	0.4126	0.4126	—	—	Karol Rogawski, dzierz.
PNIÓW	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	10	1.9126	1.9326	—	—	
Rosulna	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	3	4.0100	3.8996	—	—	Teodor Kozak i Tow.
Kozak	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Franc.-Polskie Tow. Górń.
Zofja 14)	1	2	23	—	2	—	28	3	—	118	83	35.8000	32.4552	—	—	
ROSULNA	1	2	27	—	2	—	32	3	—	118	86	39.8100	36.3548	—	—	
Słoboda Rungurska	—	—	14	—	—	—	14	—	—	—	10	5.2400	4.3420	—	—	Aron Rosenkranz i Tow.
Aron Rosenkranz	—	—	6	—	—	—	6	—	—	—	11	1.8400	1.1060	—	—	Dr. St. Vincenz, dzierz.
Bukowiec	—	—	7	—	—	—	7	—	—	—	—	1.8960	—	—	—	Berl Lantner
Erekcja	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	0.2100	—	—	—	„
Kühlówka	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	9	0.5000	2.9640	—	—	„
Margulies	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	0.0800	—	—	—	„
Salpeter	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	0.1000	—	—	—	„
Vincenz	—	—	16	—	—	—	16	—	—	—	20	5.7279	5.0047	—	—	„Słoboda Rungurska” Ska z o. o.
Słoboda Rung.	—	—	51	—	—	—	51	—	—	—	50	15.5939	13.4167	—	—	
SŁOB. RUNG.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Starunia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Nadzieja	1	—	—	—	—	—	1	—	1	19	30	0.1610	0.1500	—	—	Premier — Małopolska
Otwory zastanow. Mines arrêtées	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	22	—	—	—	—	
Razem - Total	10	110	132	12	10	4	278	8	35	1052	1072	439.8175	440.0201	96.9	4328	

## Produkcja ropy marki borysławskiej i specjalnej

Production de pétrole de marque de Borysław et de marque spéciale

w cysterno — kilogramach.

Grudzień — Decembre 1930

Okręg — District	Ropa marki borysławskiej Pétrole de marque de Borysław	Ropa marki specjalnej Pétrole de marque spéciale	Ropa marki specjalnej Pétrole de marque spéciale	
			Parafinowa paraffineux	Bezparafinowa nonparaffineux
Jasło	—	816.0104	133.5788	682.4816
Drohobycz	3700.0263	762.1940	—	—
Stanisławów	—	439.8175	—	—

## Lipinki.

3. Jutrzenka 20. W głęb. 256 m nawiercono początkowo 800 kg ropy dziennie.

4. Lipa 39. W głęb. 191 m nawiercono początkowo 300 kg ropy dziennie.

## Męcina Wielka.

5. Fellnerówka 5. W głęb. 432 m nawiercono początkowo 2500 kg ropy dziennie (patrz „Statystyka” nr. 11 listopad 1930 str. 305).

## Potok.

6. Alba 1. W głęb. 714 m nawiercono w grudniu 2000 kg ropy dziennie początkowo, zaś w styczniu w głęb. 727 m produkcja ta zwiększyła się do 4000 kg na dobę.

7. Tryumf 3. W głęb. 496 m nawiercono początkowo 600 kg ropy dziennie.

## Starawieś.

8. Starowsianka 2. W głęb. 341 m nawiercono początkowo 4000 kg ropy dziennie.

(Ciąg dalszy na str. 342)



## BORYSLAW. Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

Grudzień 1930  
Decembre

SZYB PUITS	Uwiercono Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury-Tubes	Stan szybu État du puits	Formacja geolog. Formation géolog.	Prod. ropy Prod. d'huile		Prod. gazów Prod. de gaz		Oddano ropy Expédié I.—XII. 1930	FIRMA Société
						cyst.—kg. cit.—kgs	miesiąc. par mois	m <sup>3</sup> min	m <sup>3</sup> tys mies. milliers par mois		
Adela 3	—	976	5"	G	Eocen górny	—	—	0.9	40	—	Dr. Stefan Freund
Adolf	—	1568	—	S	Spąg fałdu	—	—	—	—	0.4500	A. Kalmann
Aleksander 2	—	1533	6"	T	Piask. jamn.	5.5148	4.3994	—	—	54.2603	Limanowa
" 3	—	1539	6"	T	" "	12.7053	12.4717	—	—	164.9915	" "
Alzacja	—	877	—	S	" "	—	—	—	—	0.2288	A. H. Garfunkel
Anna 2	—	1590	—	S	" "	—	—	—	—	0.0976	Dawid Nestler
Apollo 1	—	1523	6"	P-1503	Piask. boryst.	3.4100	3.0611	0.2	10	39.2769	Karpaty — Małopolska
" 2	—	1505	5"	T-1492	" "	13.0200	11.3358	0.5	20	140.8112	" "
Artur 1	—	1152	9"	S-270	" "	—	—	—	—	0.6150	" Karol Eisenstein
Baku	—	1686	6"	I-1236	Piask. boryst.	0.8070	1.2742	—	—	12.1594	Inż. Syska i Then
Barbara 3	—	1574	5"	X-1529	" jamn.	—	—	1.3	60	13.4561	Ska „Barbara”
Bernard 2	—	1512	6"	T	Eocen dolny	11.3550	9.2240	—	—	126.0563	Limanowa
Berta 1	—	1411	6"	T	" "	1.2082	—	—	—	13.2952	" "
Bianka 1	—	1519	5"	S	Piask. jamn.	—	—	—	—	42.8443	Hol.-Polska Ska Naft.
Blochówka 1	—	1333	4"	T	Eocen górny	4.3409	4.1575	0.5	23	53.6418	Jakób Weiss
" 2	—	1345	5"	T-1336	" "	6.3158	5.9735	1.1	50	78.5192	" "
" 3	—	1327	6"	G	" "	—	—	0.5	22	—	" "
Boryslawski 1	—	1662	5"	T-1572	Piask. jamn.	2.5000	—	—	—	39.1860	L. Unikel i Ska
" 2	—	1551	4"	T	" "	3.8500	7.7886	—	—	50.2760	Hubicka Raf. Nafty
Boxal	—	1365	6"	T	Eocen dolny	9.2500	7.4269	—	—	92.1260	Premier — Małopolska
Brunner 5	—	1467	—	S	" "	—	—	—	—	0.4653	Standard-Nobel
Camus 4	—	1375	6"	G	Piask. boryst.	—	—	0.2	9	—	" "
Capella 1	—	1016	6"	S	" "	—	—	—	—	10.9517	L. Unikel
" 2	—	1186	5"	S-1149	" "	—	—	—	—	8.0482	" "
" 3	3	1372	5"	W	Eocen dolny	—	—	—	—	32.3696	" "
Celina	—	1367	5"	T-1323	" "	7.3253	6.4561	1.6	71	81.3563	" „Celina”
Cesia	—	1729	5"	T	Piask. jamn.	24.8000	21.5986	1.6	71	372.4586	Premier — Małopolska
Charlotta	—	1140	7"	ŁR-700	" "	0.1300	0.1300	—	—	1.5440	M. Tepper i Ska
Concordia	—	927	9"	ŁR-612	" "	0.3000	0.3000	—	—	2.0760	T. Namynianuk
Dawidmann 3	—	1490	5"	T	Eocen dolny	4.7000	3.5232	0.2	9	49.2175	A. Kalmann
" 4	—	—	—	X	" "	—	—	—	—	—	" "
Debra (Gartenberg) 4	—	1198	—	S-856	" "	—	—	—	—	0.5800	Bolesław Glazor
Donamon 2	—	1581	6"	T	Piask. jamn.	6.2000	5.9634	1.4	61	73.5846	Tow. Przem. Ropnych
" 3	—	1372	5"	I-1370	Eocen dolny	—	—	—	—	—	" "
Dora (Marja) 1	—	962	—	S	" "	—	—	—	—	0.3050	Inż. J. Wiszniewski
Drasch 7	—	1389	7"	G-1379	Piask. boryst.	—	—	0.1	5	—	Standard-Nobel
Eglon 2	—	1078	4"	T	" "	16.6000	15.0482	—	—	186.4992	Premier — Małopolska
Ekwiwalent 2	—	1388	6"	T	Eocen górny	15.4000	13.6629	—	—	181.6683	Equivalent — Małopolska
" 3	—	1744	5"	T	Piask. jamn.	42.0100	37.6086	2.6	116	458.0176	" "
" 5	—	1321	7"	T	Piask. boryst.	11.7800	10.6294	—	—	146.9134	" "
Eros 2	—	1004	6"	T	Eocen górny	2.0000	—	—	—	6.4571	B. Goldberg i Ska
Esperanza	—	1235	—	ŁR	" "	2.3000	2.2600	—	—	11.1100	E. Lockspeiser
Estera	—	1208	5"	Ł-1206	Piask. boryst.	1.1030	1.1030	—	—	13.4527	L. Diamandstein i Ska
Etna 1	—	1256	—	ŁR	" "	0.5000	0.5000	0.3	13	5.2663	C. S. Bauer
Everest	—	1383	—	Ł	" "	0.3900	0.3689	—	—	3.6396	Karpaty, dzierz. R. Kania
Felicjan 1	—	1607	4"	T-1558	Piask. jamn.	0.6200	—	0.2	9	7.2818	L. Unikel i J. Schmer
Feniks 1	—	1421	4"	T-921	" "	0.3807	0.3605	1.7	78	2.0841	Inż. M. Schlisselberg
" 2	—	1585	5"	S-1415	" "	—	—	—	—	—	" "
" 3	—	1583	6"	Ł-979	" "	0.4560	0.4501	—	—	—	" "
" 4	—	1248	7"	Ł-505	" "	0.1633	0.1594	—	—	5.2604	" "
Galatti 3	—	1588	6"	T	Eocen dolny	4.9037	4.2566	—	—	54.1414	Standard-Nobel
Gal. Kasa Oszcz. 11	—	734	—	S	" "	—	—	—	—	0.4203	Jarema
" " " 12	—	941	7"	S	" "	—	—	—	—	1.3542	H. Einschlag i Tow.
Georg	—	1506	4"	S-1496	Piask. jamn.	—	—	—	—	64.0448	Scott-Buber
Gerti 1	—	1651	4"	T-1580	Spąg fałdu	0.6000	0.5600	0.6	26	6.1789	Koritschoner et Brück
" 2	—	1601	6"	T-1487	Piask. jamn.	1.2500	1.0571	0.7	30	14.5971	" "
Giusef Perutz 2	—	1255	5"	G	Eocen dolny	—	—	0.1	4	0.5600	Sasko-Gal. Synd. Naftowy
Goplana 1	—	1357	4"	T-1332	" "	2.9500	2.8629	0.6	27	39.1660	J. Schiffer
Gottesmann 1	—	235	—	S	" "	—	—	—	—	1.8500	J. Horszowski
" 4	—	1083	5"	S-968	Łupki menil.	—	—	—	—	8.7022	Br. Lecker
Gruntá Erekc. 1	—	1544	9"	G-1061	" "	—	—	0.4	18	—	Galicja
" " " 9	—	1560	—	G	Piask. jamn.	—	—	0.4	18	—	" "
Hekla 1	—	850	—	S	" "	—	—	—	—	—	H. Mendelsohn i Tow.
" 2	—	1160	5"	Ł	" "	0.2000	0.2000	—	—	—	" "
" 3	—	1470	7"	Ł-800	" "	0.1000	0.1000	—	—	4.0837	" "
" 4	—	1470	5"	S	" "	—	—	—	—	0.2000	" "
Henryk	—	1798	5"	T-1640	Eocen dolny	1.2000	1.0925	—	—	12.8208	" „Iriag” i Dr. Goldhammer
Hunt 11	—	1494	6"	T	" górny	8.3173	7.6733	—	—	92.0914	Standard-Nobel
Ignacy	—	1495	4"	T-1475	" dolny	5.9205	7.9261	0.2	9	86.0821	Oskar Then

\*) Liczby podane w tej rubryce oznaczają głębokość obecną otworu. — Formacja geolog. odnosi się do głębokości obecnej.

Les chiffres dans cette colonne présentent la profondeur actuelle du puits. — La formation géolog. se rapporte à la profondeur actuelle.

G — gazowy — à gaz, I — instrum. — en instr., T — tłokowanie — en piston, S — stojka — arrêté

Ł — łyżkowanie — en cuillère, ŁR — łyżkowanie ręczne — extract. à main

P — pompowanie — en pomp., W — wiercenie — en forage, WT — wiercenie i prod. — en for. et prod.

M — montowanie — en montage, X — rekonstrukcja — en reconstr. E — samopłynący — éruptifs.



## BORYSLAW. Okręg górń. Drohobycz — District de Drohobycz.

S Z Y B PUITS	Uwiercono Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury - Tubes	Stan szczytu État du puits	Formacja geolog. Formation géolog.	Prod. ropy	Oddano	Prod. gazów		Oddano ropy Expédié	FIRMA Société
						Prod. d'huile	Expédié	Prod. de gaz	Expédié		
						cyst. — kg.	miesięcz.	m <sup>3</sup> /min.	tys/mies. milliers par mois	I. — XII. 1930	
						cit. — kgs	par mois				
Januś	—	1206	5"	T-1064	Łupki menil.	8.2616	8.1298	0.8	35	93.7144	"Ziemnafta"
Jasienicki Mały	—	1579	7"	G-925	—	—	—	0.2	7	0.2000	Karpaty-Małopolska
Na Jasienickim	—	1124	—	S-540	—	—	—	—	—	0.2089	J. Jasienicki i Tow.
Jerzy 9 (Nobel)	—	1445	6"	T	Piask. boryśl.	41.5517	40.2654	—	—	457.5824	Standard-Nobel
Joanna 3 (Karol)	—	1531	6"	S	—	—	—	—	—	6.5286	Fanto - Małopolska
Józefina na Chot.	—	1216	5"	I	Piask. boryśl.	—	—	—	—	3.2805	Inż. Syska i Then
Jurek	—	1028	4"	S-1000	—	—	—	—	—	0.7540	Filip Trapp
Jutrzenka	—	1232	6"	T-1224	Piask. boryśl.	13.1500	15.7482	—	—	79.5306	"Belweder" Ska naft. z o.o.
Kamilla 3	—	1667	—	S	—	—	—	—	—	0.5970	Comp. Int. des Pétr.
Kanada 1	—	1264	6"	G	Eocen górny	—	—	0.6	26	1.5262	Staniław Gilowski
Karpaty 9	—	1056	—	S	—	—	—	—	—	0.6000	M. H. Kaiser i Tow.
" 10	—	623	—	S	—	—	—	—	—	—	Wiljam Robson
" 11	—	947	—	S	—	—	—	—	—	—	St. Michaluk
" 12	—	710	20"	S	—	—	—	—	—	1.4800	Isaak Dawidmann
" 15 (Frانيا)	—	885	—	ŁR	—	0.0800	0.0800	—	—	1.7990	Halpern, Wegner i Ska
" 22	—	700	—	S	—	—	—	—	—	0.3492	Moses Rosner
" 27	—	718	—	S	—	—	—	—	—	0.8450	Tobiasz Wegner
" 36	—	903	6"	P-650	—	0.2000	0.2000	—	—	2.3910	Limanowa, dzierz. Hacker
Kaukaz	—	1318	5"	G	Eocen górny	—	—	0.7	33	0.3000	Austr. - Polska Ska wyd. ropy
Konrad 1	—	1398	5"	T	Piask. boryśl.	21.7000	18.6704	—	—	202.1719	Nafta-Małopolska
" 2	—	1425	5"	T	" "	13.3000	11.8480	—	—	149.8501	" "
" 4 1)	—	1475	6 1/2"	T	" "	68.1000	62.5489	—	—	809.6949	" "
Koppel 1	—	1325	—	S	—	—	—	—	—	0.2000	" "
Kościuszkó 2	—	1140	4"	T	Spag fałdu	1.5000	1.4000	0.6	26	17.7966	Limanowa, dzierz. Hacker
Na Kostmanie 1	—	783	6"	X-620	—	0.2800	0.2800	—	—	1.1815	Kostman i Tow.
Kozak	—	1525	5"	T	Piask. jamn.	22.5516	23.0871	0.9	40	276.8277	Limanowa
Krakus	—	1502	7"	S	" "	—	—	—	—	40.0531	S-té des Redevances
Kralup	—	1357	6"	T-1341	Eocen dolny	4.9412	4.7490	0.3	11	65.1946	Tow. „Bloch"
Livja Goldberg	—	1641	5"	T	Piask. jamn.	5.4450	5.8912	1.4	65	64.0899	Livja Goldberg
Ludwik	—	1179	—	S	—	—	—	—	—	8.1004	L. Unikel
Lusia 1	—	1110	—	S	—	—	—	—	—	0.1435	Alter Byk
Lwów 1	—	1534	5"	S	Spag fałdu	—	—	—	—	1.8790	M. Lang i Ska
" 2	—	950	10"	X-929	—	0.0300	—	—	—	—	—
Mary 1	—	498	9"	P	Nasunięcie	6.8500	6.4979	0.2	10	64.5671	Nafta Borysławska
" 2	—	503	9"	P	—	1.5500	1.5220	—	—	17.1157	" "
" 3	—	1783	5"	Ł-1576	Eocen dolny	0.2910	—	2.2	100	4.9022	" "
" 5	—	428	6"	P	Nasunięcie	4.3500	3.8454	0.3	11	54.3024	" "
Maryna	—	1327	5"	T-1250	—	8.1066	7.7365	0.6	29	20.2339	Dienstag Herman
Marysienka	—	1246	5"	P-960	—	0.4000	—	—	—	3.2747	" "
Mateusz	—	1593	4"	T-1510	Eocen dolny	1.7940	2.7117	0.2	9	12.9722	Inż. Syska i Then
Melanja	—	1390	6"	T-1416	—	4.3000	—	0.7	31	48.7857	A. Kalmann
Merkurna Cholewie	—	1578	4"	T	Piask. jamn.	4.6800	3.7148	2.5	111	65.8626	Napma - Małopolska
Mickiewicz 2	—	1300	—	Ł	—	0.2000	0.2000	—	—	3.4468	Kl. Wechsberg
Milicent	—	1417	6"	X-1366	Eocen dolny	0.2000	—	—	—	55.3932	Premier - Małopolska
Montana 1	—	1076	5"	T	Spag fałdu	2.0000	1.5863	—	—	24.3664	Limanowa, dzierz. Hacker
Nafta 3	—	835	6"	ŁR	—	0.3000	0.3000	—	—	0.4000	Z. Schutzman
" 17	—	1062	6"	Ł-500	—	—	—	—	—	—	Małop., dzierz. Klinghoffer
" 30	—	1564	5"	G-1451	Piask. jamn.	—	—	0.5	20	—	Nafta-Małopolska
" 31	—	1561	5"	T-1498	W. inoceram.	1.5500	1.1452	0.6	27	13.9418	" "
" 32	—	1576	6"	T-1306	Eocen dolny	1.2400	0.9734	0.6	27	11.5399	" "
" 33	—	1166	7"	Ł-1151	" górny	0.6200	—	0.4	20	4.7883	" "
" 29 S (Jakób)	—	1395	7"	Ł-1240	" dolny	1.5500	1.2406	0.5	20	15.4012	" "
" 30 S (Paweł)	—	900	6"	T	Piask. boryśl.	9.3000	7.4784	—	—	105.8482	" "
" 31 S	—	917	7"	Ł	Eocen górny	0.9300	—	0.5	20	8.5499	" "
Natan 2	—	1526	4"	T-1492	" dolny	8.0000	7.5407	1.2	54	68.4344	Pierw. Gal. Tow. Akc. Raf. Spir.
Nobel Ratozyn 1	—	1664	7"	Ł-1400	Piask. boryśl.	1.8000	3.7446	1.1	51	14.9952	A. Klarfeld
Odra 1	—	1022	6"	T	Łupki menil.	6.3923	5.9914	—	—	71.6225	Filip Trapp
" 3	—	1274	8"	Ł	" "	0.0600	0.0600	—	—	0.9480	N. H. Bloch
Odrodzenie	—	1034	5"	G	—	0.0763	0.0763	0.1	2	0.4942	B. Gartenberg i Ska
Oil King	—	1442	5"	T-1405	Eocen górny	4.6900	4.5837	0.2	9	52.8202	Karpaty, dzierz. R. Kania
Oil Star	—	1324	5"	T	" "	5.2000	5.5318	2.1	92	67.1820	Oil Star
Oleksi 1	—	1687	4"	T-1656	Piask. jamn.	0.8700	0.8446	0.1	6	10.8555	Karpaty, dzierz. R. Kania
" 3	—	1260	6"	G	" boryśl.	—	—	0.8	36	—	—
Oskar	—	1715	—	S	—	—	—	—	—	1.0000	"Ska Akc. „Mrażnica"
Petlura	—	970	—	ŁR	—	0.1000	0.1000	—	—	1.8962	Ks. Liszczyński
Piłsudski 1	—	1530	5"	T	Piask. jamn.	3.1000	2.8971	0.3	16	26.2414	Fanto - Małopolska
" 2	—	1531	5"	T	" "	10.3600	10.1009	0.5	21	140.6754	" "
Piotr 1	—	1207	—	T-1199	—	1.0000	—	0.1	4	—	Bertold Goldberg i Ska
" 2	—	1293	6"	S	Eocen	—	—	—	—	8.5404	" "
Polska Nafta 6	—	1537	6"	T	Piask. jamn.	5.2000	2.8694	1.2	53	31.2210	Polska Nafta
Poniatowski 1	—	1244	5"	G-1223	Eocen	—	—	2.4	107	—	Bertold Goldberg i Ska
Pontresina 1	—	1434	5"	G	Eocen górny	—	—	0.2	11	—	Galicja
" 2	—	1461	5"	P	—	15.1590	14.5467	0.4	18	186.4778	" "
" 3	—	1389	5"	P	Piask. boryśl.	20.8856	20.2593	—	—	226.5487	" "
" 4	—	1417	6"	P	—	5.4325	5.2731	0.1	2	61.9359	" "
" 5	—	1503	5"	P	Eocen dolny	3.5487	3.4422	0.3	13	33.7634	" "
" Franc.	—	1541	5"	T	" "	9.9000	9.1354	0.4	19	105.1362	Ska Naft. „Pontresina"



## BORYSLAW. Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

SZYB PUITS	Uwiercono Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury- Tubes	Stan szybu État du puits	Formacja geolog. Formation géolog.	Prod. ropy	Oddano	Prod. gazów		Oddano ropy Expédié	FIRMA Société
						Prod. d'huile	Expédié	Prod. de gaz	Expédié		
						cyst.—kg. cit.—kgs	miesiąc. par mois	m <sup>3</sup> /min.	tys./mies. milliers par mois	I.—XII. 1930	
Port Artur 1	—	1285	5"	G	Eocen górny	—	—	1.1	51	—	Fanto-Małopolska
" 3	—	1222	5"	S	Piask. borysl.	—	—	—	—	0.3296	B. Hoffner i Ska
Ratuczyn 1	—	1451	4"	G	" jamn.	—	—	6.0	268	—	Limanowa
" 4	—	1539	4"	G	" "	—	—	7.6	339	1.6614	"
" 6	—	1675	4"	Ł-1640	" "	0.5295	0.4881	1.4	63	5.5624	"
" 8	—	1317	6"	T-1170	" borysl.	1.5976	1.9509	—	—	19.6180	"
" 9	—	1582	5"	T-1537	" jamn.	0.7797	0.7749	0.2	9	11.2746	"
" 11	22	1788	5"	WKmT	Spąg fałdu	0.3930	—	0.6	27	7.7888	"
" 15	—	441	14"	Ł	Nasunięcie	4.0543	5.1785	—	—	45.5943	"
" 16	—	1672	4"	T-1640	Piask. jamn.	4.0219	4.5278	4.6	206	55.9943	"
" 24	—	1659	6"	Ł	Spąg fałdu	0.6230	0.4977	0.1	4	6.1419	"
" 25	—	1066	7"	T	Piask. borysl.	15.9733	14.6112	0.6	27	197.4983	"
" 26	—	1745	9"	Ł-1012	Łupki menil.	1.2000	—	0.7	31	7.9092	"
" 27	—	1590	6"	WKm	Piask. jamn.	—	—	0.2	9	6.7108	"
Rat. Karp. 22 otw.	—	—	—	P	—	1.3000	1.3000	0.4	16	9.6150	Record
" 54	—	1545	6"	T-1340	Eocen dolny	0.2000	0.9734	1.1	51	2.1224	Karpaty-Małopolska
Regina 1	—	1431	5"	G	" "	—	—	1.4	61	—	L. Diamandstein i Ska
Renia 1	—	1607	6"	T	Spąg fałdu	0.5000	0.4780	0.4	18	5.4486	J. Rohrborg
Ropa 1	—	1517	6"	T-1405	Eocen dolny	3.7569	3.6636	0.7	33	44.3735	Tow. „Bloch”
Sadler 12	—	1463	6"	T	Piask. borysl.	17.0345	16.2707	—	—	229.0576	Standard-Nobel
Na Schutzmanie 1	—	1316	5"	G-1152	" "	—	—	—	—	0.2000	M. Blumenkranz
" 2	—	1282	—	Ł	" "	0.2000	0.2000	—	—	3.0230	"
Sieghardt 1	—	1829	5"	T	Piask. jamn.	10.9000	10.0426	1.5	67	114.4866	Fanto-Małopolska
" 2	—	1629	6"	T	" "	15.5000	14.1997	—	—	172.9535	"
" 3	2	1437	6"	WT	Eocen górny	5.5000	5.2339	—	—	73.9022	"
Sienkiewicz 1	—	1150	5"	T	Łupki menil.	0.5000	0.9000	—	—	5.3029	Limanowa, dzierz. P. Hacker
Signe (Zygmunt)	—	1109	—	ŁR	" "	0.2476	0.2476	—	—	1.0251	I. Weinfeld i Ska
Silva Plana 1	—	1362	6"	T	Eocen dolny	3.2877	3.2082	0.2	8	52.3769	Limanowa
" 2	—	1523	6"	T-1364	" "	—	—	—	—	19.7144	"
" 3	—	1778	6"	T-1535	" "	3.4885	3.7973	0.2	8	39.0137	"
" 4	—	1337	10"	S	Piask. borysl.	—	—	—	—	—	"
" 5	—	1544	7"	Ł	Eocen dolny	1.6572	1.5033	0.1	4	22.8328	"
" 6	—	1347	7"	S	" górny	—	—	—	—	0.3806	"
" 7	—	1566	7"	Ł	" dolny	1.0357	0.9928	—	—	11.2056	"
" 8	—	1224	9"	G	" górny	—	—	0.3	12	—	"
" 9	—	1389	6"	T	" "	2.2823	2.1006	—	—	22.1596	"
" 10	—	1723	7"	Ł	Spąg fałdu	0.2142	0.3827	—	—	3.1861	"
" 11	—	1344	6"	T	Piask. borysl.	17.0200	17.1435	—	—	209.0457	"
" 12	—	1380	6"	T	" "	18.6206	18.5654	—	—	219.5714	"
" 14	—	1491	7"	Ł-1435	Eocen górny	0.8737	0.9865	0.3	12	8.2312	"
" 16	—	1685	7"	Ł	Piask. jamn.	0.5469	1.0852	—	—	10.8715	"
" 17	—	1313	7"	S	" borysl.	—	—	—	—	1.3290	"
" 18	—	1335	6"	Ł	Eocen górny	0.2509	—	0.1	4	3.5307	"
" 19	—	1436	6"	T	" "	15.5619	15.6726	—	—	175.3856	"
" 20	—	1381	6"	T	Piask. borysl.	9.6235	8.9002	—	—	95.5844	"
" 21	—	1571	6"	T	" jamn.	7.0700	4.6390	—	—	78.3175	"
" 22	—	1593	4"	T	" "	17.4705	18.5204	1.2	53	238.1050	"
Stas	—	900	5"	Ł-804	" "	0.2000	0.2000	—	—	8.4786	Moses Blumenkranz
Stefan 2	—	1359	7"	G-910	" "	—	—	0.5	22	—	Br. Sassyk i Ska
Stefanija 7	—	945	6"	G	" "	—	—	1.1	50	—	Dr. St. Freund
Sydney	—	1728	5"	T-1682	Piask. jamn.	1.2400	0.9586	0.8	36	51.0110	Premier-Małopolska
Syndykat 10 (Sokół)	—	515	—	S	" "	—	—	—	—	0.6260	M. Biliński
" 4	—	1063	—	S	" "	—	—	—	—	0.1550	A. Garfunkel
" 17	—	1130	6"	I-580	" "	0.4000	0.3962	—	—	2.0501	Wacław Piękoś
" 22	—	1526	—	ŁR-1250	Eocen	0.2000	0.2000	1.5	68	5.7851	E. Klinghoffer
" 23	—	650	—	S	" "	—	—	—	—	0.2478	I. Weinfeld i Ska
Synge na Potoku	—	—	—	S	" "	—	—	—	—	0.1590	"
Szczęść Boże 3	—	1375	6"	X-1368	Eocen dolny	—	—	0.7	30	20.3830	Tow. „Bloch”
Szczur 2	—	1753	6"	S-1280	" "	—	—	—	—	7.2775	Jakób Weiss
Tatra	—	1717	5"	I-1645	Piask. jamn.	—	—	—	—	2.1240	„Despi”
Tomasz 1	—	1422	5"	T-1418	Eocen	0.6800	0.9500	—	—	4.4277	Br. Lecker
" (Marja) 2	—	1064	6"	Ł-870	" "	0.2800	0.4750	—	—	2.8636	"
" (Zofja) 3	—	1616	6"	Ł-860	" "	—	—	—	—	—	"
Tośka 1	—	1286	—	G	Eocen	—	—	0.5	21	—	Ska „Pokucie”
Tytus (Lenaryl 3)	—	1208	5"	T-1014	Łupki menil.	3.9000	3.4723	0.2	10	55.6972	Ziennafta
Union 1	—	—	—	ŁR	" "	0.1000	0.1000	—	—	0.9000	B. Kleist i M. Nestler
Ural 1	—	1428	5"	T	Eocen dolny	5.8962	5.6160	1.0	45	56.2308	M. Stern
Vanderbergl	1	1726	4"	T	Piask. jamn.	9.2000	7.4344	1.9	84	89.0777	Premier-Małopolska
Violetta	—	1385	—	Ł	" "	0.2000	0.2000	0.1	6	3.2076	St. Żółkiewicz
Wanda (Bloch)	—	1403	4"	T-1398	Eocen dolny	5.9149	6.0518	0.7	29	94.3292	S. Bloch i Ska
Wanda 1	—	1827	5"	T	Piask. jamn.	8.9325	8.5137	0.7	31	112.7971	Galicja
Wezuwusz 2	—	900	—	ŁR	" "	0.2000	0.2000	—	—	2.4451	Klara Wechselberg
Wiara 2	—	1292	7"	T	Piask. borysl.	26.0200	27.2045	—	—	316.0438	Limanowa
Wiljam Robson	—	1006	5"	Ł	Eocen górny	0.1900	0.1900	—	—	2.9409	Wiljam Robson
Willy 1	—	1667	5"	WK T	Piask. jamn.	0.9670	1.0952	—	—	2.1612	„Despi”
Kopalnia wosku	—	—	—	—	" "	0.2000	0.2000	—	—	4.2000	Tow. „Boryslaw”
Wrocław	—	1573	6"	T-1442	Eocen dolny	2.5420	2.4707	—	—	33.1768	S-té des Redevances



**BORYSLAW.** Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

S Z Y B P U I T S	Uwiercono Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury-Tubes	Stan szybu État du puits	Formacja geolog. Formation géolog.	Prod. ropy	Oddano	Prod. gazów		Oddano ropy Expédié	FIRMA Société
						Prod. d'huile	Expédié	Prod. de gaz	Expédié		
						cyst.- cit.—kgs	kg. par mois	m <sup>3</sup> /min	m <sup>3</sup> / tys./mies milliers par mois	I.—XII. 1930	
Wulkan Horod. 1	—	1455	6"	T-1442	Piask. borysl.	6.5100	5.5736	0.4	20	66.6198	Karpaty - Małopolska
" " 2	—	1505	5"	T-1494	" "	4.3400	3.9270	0.7	30	46.6515	"
Wulkan	—	678	S			—	—	—	—	0.9294	Sara Kasser i Tow.
Zdzisław 1	—	1006	9"	G-982		—	—	0.1	6	—	Filip Trapp
" 2	—	1038	4"	T	Eocen górny	4.9852	4.6664	0.6	28	66.8820	"
Zgoda 1	—	1507	6"	S		—	—	—	—	—	S. H. Pollak
" 2	—	1336	4"	T-1130	Piask. borysl.	4.5000	4.3951	—	—	43.6166	"
" 3	—	636	7"	G	W. polanickie	—	—	0.3	13	—	"
12 otw. gaz.	—	—	—	G		—	—	4.2	190	—	"
Łapaczka Hubicze	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46.3158	Państwowa Odbieralnia
" Limanowa	—	—	—	—	—	0.9321	0.8813	—	—	32.4022	Limanowa
" Tekrin	—	—	—	—	—	11.3115	8.4578	—	—	102.9885	"Tekrin"
Ropa zbierana	—	—	—	—	—	3.7750	1.9236	—	—	45.4926	Zuckerberg, Löwenherz
Uzupełnienia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feiler Bleicher 4	—	—	—	ŁR		0.4000	0.4000	0.2	8	1.4000	C. S. Bauer
Galicja 3	—	1628	S			—	—	—	—	0.5443	Ks. Liszczyński
Jerzy-Nafta	—	1946	S			—	—	—	—	1.6000	"
Diamand 1	—	1398	T			0.5000	0.5000	—	—	2.4089	L. Diamandstein i Ska
Dawidman 5	—	1706	6"	S		—	—	—	—	—	A. Kalman
Grunta Erekc. 17	—	1089	10"	X-417		—	—	—	—	—	Galicja
Karpaty 44	3	938	5"	WT	Eocen dolny	1.9300	1.3206	—	—	2.1000	E. Lockspeiser
Gwiazda	—	948	6"	Ł		2.9272	2.7736	0.1	6	10.3510	Ska „Celina”
Maurycy	—	1595	S			—	—	—	—	0.3000	M. Metanomski
Brugger 1	24	1452	6"	WT	Eocen górny	0.7954	0.6799	—	—	4.0763	Standard Nobel
Na Kostmanie 2	—	987	S			—	—	—	—	—	Kostman i Tow.
Mary 7	—	—	—	M	—	—	—	—	—	—	Nafta Borysławska
Einfracht 2	—	850	S			—	—	—	—	0.0425	"
Leo 1	—	1334	G			—	—	0.2	10	0.4750	Małopolska, dzierz. Chabowski
Feiler 2	—	—	S			—	—	—	—	0.0800	A. Bukojemski
Natan 1	—	1332	4"	W	Eocen dolny	—	—	—	—	—	I-sza Tow. Akc. Raf. Spir.
Weinberger	—	953	S			—	—	—	—	0.1000	H. Weinberger i Ska
Port Artur 2	—	1440	5"	X-1380		—	—	—	—	—	A. Jarosz
Lenaryl 3	—	—	—	LR		0.2445	0.2445	—	—	0.2445	David Wilf
Razem-Total	55	—	—	—	—	884.1824	822.5090	92.2	4115	10497.3948	—

**Toroszówka.**

**9. Amelja 3.** W głęb. 330 m nawiercono początkowo 1500 kg ropy dziennie, (patrz Statystyka nr. 11 listopad 1930 str. 305).

**Węglówka.**

**10. Granat 123.** W głęb. 355 m nawiercono początkowo 400 kg ropy dziennie.

**Okręg Drohobycz.****Rypne.**

**11. Serhów 5.** Dnia 9. XII. 1930 w głęb. 669.2 m w łupkach menilitowych dowiercono początkowo 1.4 cyst. ropy dziennie; produkcja ustaliła się na 1 cyst.; za grudzień 27.4 cyst. Jest to obecnie najobfitszy szyb w Rypnem i jedno z najlepszych dowierceń w ostatnich czasach w tej miejscowości.

**Urycz.**

**12. Urycka Ska 124.** Dnia 9. I. 1931 w głęb. 109.6 m w eocenie nawiercono produkcję początkowo 800 kg dziennie, ustaliła się później na 500 kg; od 22. I. do dziś (5. II.) 300 kg dziennie.

**Wańkowa.**

**13. Leszczowate 46.** Od głęb. 616 m ślady ropy, następnie produkcja od 20. XII. Do końca miesiąca wyłóżkowano 8441 kg.

**Okręg Stanisławów.****Rosulna.**

**14. Zofja 32.** W głęb. 380 m nawiercono 5000 kg ropy na dobę.

**Borysław.**

**1. Konrad 4.** Jest to obecnie najlepszy szyb w rejonie drohobyckim z produkcją 2.15 cyst. ropy dziennie z piaskowca borysławskiego z głęb. 1475 m. Dowiercony w X. 1925 r. w głęb. 1472 m z początkową produkcją ok. 6 cyst. dziennie wydał dotychczas z tego horyzontu ok. 6760 cyst.

**Tustanowice.**

**1. Książę Józef.** Wiercenie wstrzymano w IV. 1923 r. przy głęb. 916 m w warstwach polanickich. Od VI. 1927 r. szyb w łyżkowaniu, wydał ogółem 28 cyst. Obecnie podjęto wiercenie do głębszych horyzontów.

**Mrażnica.**

**1. Arkadja.** Od 1. XII. 1930 podwiercenie wstrzymano, odtąd szyb w wyłącznej eksploatacji. Produkuje z piaskowca podrogowcowego 6-7000 kg ropy dziennie.

(Ciąg dalszy na str. 351)



## TUSTANOWICE. Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

Grudzień  
Decembre 1930

S Z Y B P U I T S	Uwiercono Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury — Tubes	Stan szybu État du puits	Formacja geolog. Formation géolog.	Prod. ropy	Oddano	Prod. gazów		Oddano Expédié	FIRMA Société
						Prod. d'huile cyst.—kg. cit. kgs	Expédié miesięcz. par mois	m <sup>3</sup> /min	m <sup>3</sup> tys./mies milliers par mois		
Adela	—	1142	6"	E		0.6665	0.6665	—	—	6.0515	J. Feuerstein i Ska
Aladar (Lili)	—	1216	5"	T-1008	Łupki menil.	1.9000	1.9000	0.4	18	12.6481	Halpern, Wegner i Ska
Albion	—	1313	6"	T	Eocen górny	21.4600	20.4322	2.1	92	196.5151	Ska „Petropol”
Alfred	—	1448	5"	P-1147	Piask.borysl.	1.5105	1.3802	1.1	47	15.6488	Galicja
Bank 1	—	820	S			—	—	—	—	0.4767	Karpaty, dzierz. Zdanowicz
" 6	—	961	ŁR			0.1000	0.2146	0.1	2	2.4693	" " J. Lewiecki
" 9	—	1178	I			—	—	—	—	—	" " "
" 11	—	1374	S			—	—	—	—	—	" " "
" 16	—	1281	G			—	0.6522	0.2	8	4.1751	" " St. Lipski
" 18	—	1436	5"	T	Eocen dolny	0.2846	0.7457	0.4	18	3.9931	" " Zdanowicz
" 19	—	1419	5"	T	" "	7.7450	7.2661	0.3	12	69.1444	" " "
" 31	—	1240	T			0.5218	0.3211	0.1	5	7.0824	" " "
" 37	—	641	9"	ŁR		0.4265	0.3523	—	—	4.2214	" " "
Bank of England	—	1168	5"	S-1058		—	—	—	—	0.1600	Hulles-Stern
Banknot	—	1327	5"	T-1220		1.2500	0.8000	—	—	19.8265	Grünwald, Scheinfeld i Ska
Banzay 1	—	1536	4"	T	Spąg fałdu	17.8945	17.1961	0.8	35	140.1662	Scott-Buber
Barbara 1	—	1405	S			—	—	—	—	2.3251	" " "
Bawarja	—	1306	6"	Ł-1173	Eocen górny	0.5000	0.3700	0.2	11	3.7789	Maisels. Pétr. Limited
Belweder (Las 6)	—	1367	5"	T-1250		0.6000	1.0000	0.2	11	2.6000	Ska Naft. „Hespa”
Bohemia	—	1278	5"	T-1240		4.2600	4.0366	0.4	19	50.0263	Joachim Schiffer i Ska
Borak 1	—	1285	5"	T-1240	Eocen górny	2.6280	2.5188	0.1	4	14.6411	Premier, dzierz. B. Chabowski
Bronisław	—	1505	4"	T-1315	" "	11.9800	10.2722	0.2	7	147.9909	Tegen
Bukowice 21	—	1352	4"	T-1325	" dolny	0.8421	0.8069	1.3	60	11.3460	Karpaty, dz. Machnicki i Leniecki
" 22	—	1325	5"	T-1316	" górny	6.9820	6.9358	0.8	36	86.2899	" " "
" 24	—	1316	4"	T-1281	Piask.borysl.	38.4000	35.1393	1.1	49	433.4744	Karpaty - Małopolska
" 26	—	1284	5"	T	" "	23.2500	21.3249	3.4	152	258.3548	" " "
" 27	—	1357	5"	T	Eocen górny	5.9647	6.2162	0.9	39	81.2896	" dz. Machnicki i Leniecki
" 29	—	1176	S			—	—	—	—	1.4897	" " K. Merski
" 30	—	1288	5"	T-1263	Piask.borysl.	3.8378	3.5975	0.2	8	45.2613	" " W. Kobak
" 38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.5915	" " "
Carlos	—	1518	14"	S		—	—	—	—	0.4850	Karol Niezabytowski i Ska
Cecylia	—	1375	4"	T		0.5000	—	0.4	20	7.2044	Józef Haas
Champagne 1	—	1401	5"	T	Eocen górny	3.4083	3.2065	0.5	26	47.4491	Karpaty, dzierz. W. Kobak
" 2	—	1387	6"	S-1229		—	—	—	—	0.1403	" " "
Clay 1	—	1525	5"	G-1029		—	—	0.5	24	2.8727	Inż. „Natan” Hecht i Ska
Dąbrowa 4	—	1443	4"	T	Eocen dolny	34.0500	29.5269	—	—	385.1991	Karpaty - Małopolska
" 5	—	1327	6"	S	" górny	—	—	—	—	0.3877	" dz. Machnicki i Leniecki
" 6	—	1367	7"	S-1147		—	—	—	—	—	" " "
" 8	—	1356	5"	T	Piask.borysl.	24.8000	21.7491	0.5	23	273.2397	" Karpaty - Małopolska
" 9	—	1422	5"	S	Eocen górny	—	—	—	—	0.3100	" " "
" 14 (Jaberg)	—	1497	6"	T-1331	Łupki menil.	1.5500	1.1324	2.1	94	11.4789	" " "
Daisy 3	—	1354	6"	T	" "	0.5400	0.5154	—	—	5.9094	Fanto - "
Dembowski	—	1316	6"	G	Eocen	—	—	1.9	87	—	Gazolina
Dereżyce 3	—	1592	4"	T	Piask. jamn.	10.5335	10.0903	1.9	85	111.4519	Premier, dzierz. B. Chabowski
" 4	—	1349	6"	T	Eocen górny	4.6500	4.4034	0.5	24	61.0379	" Małopolska
Długosz 3	—	1241	6"	T	" "	2.5700	2.5508	0.1	5	45.1930	" dzierz. J. Lewiecki
Długosz Łaszcz 1	—	1347	5"	X-1154		—	—	1.2	53	5.9283	" Dresler-Broniowski
" 3	—	894	S			—	—	—	—	0.5335	Weidmann, Klein i Ska
Dorrit 6	—	1346	6"	T-1263	Eocen górny	0.6656	0.6371	0.7	31	12.1330	Premier, dzierz. B. Chabowski
Dziadek (Erdólw.7)	—	1225	4"	T		—	—	0.1	5	1.1664	Inż. Machnicki i Leniecki
Dziunia	—	1573	4"	T-1570	Piask. jamn.	8.4428	7.8402	0.3	13	87.3364	S. Kartaginer
Edison 1	—	1394	7"	Ł-1012	Łupki menil.	0.8600	2.6796	0.4	17	8.0554	Tow. „Bloch”
" 2	—	1363	6"	T	Spąg fałdu	5.1141	4.8188	0.2	10	67.4842	" " "
Edna 9	—	1395	5"	T-1312	Eocen górny	0.6200	0.5684	0.2	8	6.2757	Premier - Małopolska
Eileen 5	—	1331	5"	G-1277	" "	—	—	0.5	22	—	" dzierz. B. Chabowski
Elda	—	1321	5"	T	" dolny	3.6161	3.3934	0.7	31	42.6455	F. Gartenberg i Ska
Eleonora	—	1254	5"	T-1227	" górny	10.8500	9.8660	—	—	120.3343	Napma - Małopolska
Elgin	—	1482	4"	W	" dolny	—	—	—	—	—	Scott-Buber
Elza	—	1447	5"	T-1416	" górny	6.2428	6.0740	0.7	30	73.7348	Napma, dz. Machnicki i Leniecki
Elżbieta	—	1230	5"	T	Piask.borysl.	15.2600	14.1442	1.1	51	216.3960	Fanto - Małopolska
Emanuel	—	1306	5"	T	Eocen górny	3.4600	2.9967	0.2	11	39.9982	Napma, dzierz. J. Lewiecki
Erdölwerke 12	—	1537	6"	S-1331		—	—	—	—	0.1000	Inż. A. Jarosz
Erha 1 (Nafta 6)	—	1292	9"	S-267		—	—	—	—	2.3200	Tow. „Erha”
" 2 ( " 11)	—	1328	5"	T-1295	Eocen górny	2.6000	1.9334	1.2	53	29.9385	" " "
Erna 4	—	1341	4"	E-704		0.7413	—	—	—	7.9232	Roman Terlecki
Ernestius (Filip 2)	—	1280	6"	G-1203	Eocen górny	—	—	0.5	22	21.1052	Jakób Binzer
Ewa	—	1327	4"	T-1256	" "	9.9850	9.5307	—	—	115.4731	Ska „Petropol”
Faust	—	1325	6"	G-1055		0.6000	0.6000	1.2	55	2.3000	Halpern, Wegner i Ska
Feniks 2	—	1570	9"	Ł-800		0.2000	0.2000	0.1	4	1.8730	Eug. Denkiewicz
Feuerstein 4	—	1160	6"	T-1116	Eocen górny	1.0753	1.0000	—	—	11.9365	Józef Haas
" 5	—	1315	6"	T-1190	" "	1.0538	1.0000	—	—	14.7851	" " "
" 6	—	1273	6"	T-1150	" "	0.1352	0.1236	—	—	2.4720	" " "
Fiume 12	—	1152	5"	G	Piask.borysl.	—	—	2.0	89	—	H. Winiarz i P. Brzozowski
" 14	—	1448	5"	Ł	Eocen dolny	1.0000	0.9151	—	—	15.2253	" " "
Flora	—	1220	7"	WT	Piask.borysl.	8.4760	7.6759	0.1	2	88.0156	J. Rothenberg
Fortuna 1	—	1514	5"	T-1320	" "	0.8033	1.0580	0.5	21	12.7291	Karpaty, dzierz. Łotocki



## TUSTANOWICE. Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

SZYB PUITS	Uwiercono Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury- Tubes	Stan szybu Etat du puits	Formacja geolog. Formation géolog.	Prod. ropy Prod. d'huile		Prod. gazów Prod. de gaz		Oddano ropy Expédié I.—XII. 1930	FIRMA Société
						cyst.—kg. cit.—kgs	mięsięcz. par mois	m <sup>3</sup> min.	m <sup>3</sup> tys./mies. milliers par mois		
Fortuna 2	—	1534	6"	T	Piask. borysl.	9.3000	8.7521	1.5	66	<b>113.8907</b>	Karpaty - Małopolska
" 3	—	1493	5"	T-1434	" "	0.5400	—	0.9	38	<b>14.3012</b>	" dzierz. Łotocki
" 4	—	1502	6"	T	" "	10.8500	10.4038	1.6	70	<b>164.4490</b>	" -Małopolska
Fortuna Gunkel	—	1598	4"	T-1320	Eocen dolny	1.1200	1.0456	0.2	9	<b>12.2416</b>	Joachim Schiffer i Ska
Frania	—	1314	6"	T-1230	Piask. borysl.	9.8276	10.0688	1.4	65	<b>130.3047</b>	E. Lockspeiser
Freudenheim 11	—	1418	4"	T-1412	Spąg fałdu	1.1954	2.4290	0.3	12	<b>46.3347</b>	Fanto, dzierz. Zdanowicz
Galic. Ska 2	—	1442	5"	G-1217	Eocen górny	—	—	0.5	23	—	Premier-Małopolska
" 4	—	1254	5"	G	" "	—	—	0.5	23	—	"
Gartenberg	—	1469	5"	S	Spąg fałdu	—	—	—	—	<b>3.9167</b>	" Urycka Ska
Genia	—	1480	4"	T-1400	" "	2.5200	2.1781	0.4	17	<b>24.8246</b>	E. Lockspeiser
Georg 17	—	1316	6"	T-1275	Eocen górny	0.7656	0.7836	0.2	9	<b>6.7168</b>	Premier, dzierz. Chabowski
Gertruda	—	1391	—	S	" "	—	—	—	—	<b>1.9800</b>	Ska „Stefan Batory”
Glinik 34	—	1597	6"	T-1469	Eocen dolny	0.8591	0.7413	0.2	9	<b>10.2170</b>	Karpaty, dzierz. Zdanowicz
" 35	—	1384	6"	T-942	Łupki menil.	0.6800	0.6476	—	—	<b>13.2866</b>	" - Małopolska
" 36	—	1123	6"	P	Piask. borysl.	14.9800	14.2546	0.6	25	<b>160.5627</b>	"
Gliński 1	—	1234	5"	T-1245	Eocen	3.1278	3.2829	0.3	13	<b>44.7435</b>	Fanto, dzierz. Zdanowicz
Hala	—	1402	—	ŁR	" "	0.1000	0.1000	—	—	<b>0.6085</b>	A. Rederawier
Haller	—	1819	—	S	—	—	—	—	—	<b>0.3994</b>	Fanto - Małopolska
Harding (Cesia) 1	—	1592	5"	S-1219	" "	—	—	—	—	<b>3.3379</b>	Dr. Kottenstreich i Ska
" ( " ) 2	—	1382	4"	Ł-1002	" "	1.8090	1.6884	—	—	<b>21.1749</b>	"
" ( " ) 3	—	1615	6"	T-1225	" "	5.3550	4.9587	0.7	29	<b>57.2412</b>	"
Helena	—	1198	—	G	" "	—	—	0.2	10	<b>1.1700</b>	Kammermann i Ska
Henrieta	—	375	10"	I-365	" "	0.0800	0.1000	—	—	<b>1.0488</b>	A. Hopfinger
Henry 8	—	1560	5"	T	Piask. jamn.	4.9600	3.6796	—	—	<b>66.0237</b>	Premier - Małopolska
Henryk 1	—	1816	7"	G-970	" "	—	—	—	—	—	Inż. Wl. Skoczyński
" 2	—	1640	4"	T-1531	" "	4.9759	4.5919	1.6	70	<b>38.5610</b>	"
Herta 2	—	682	7"	Ł	Łupki menil.	2.5000	2.3258	2.4	105	<b>27.3737</b>	L. Diamandstein i Ska
" 3	14	763	7"	W	" "	—	—	—	—	—	"
Herzfeld 1	—	1377	6"	T-1324	Piask. borysl.	9.2500	8.6774	0.1	5	<b>102.9794</b>	Fanto-Małopolska
" 2	—	1392	6"	T-1380	" "	13.0300	11.0435	0.1	2	<b>186.9457</b>	"
" 3	—	1363	7"	T-1356	" "	54.8100	52.2212	0.6	26	<b>674.3536</b>	"
Hilda	—	1290	6"	G-1285	Eocen górny	—	—	1.2	53	—	Ska „Petropol”
Hohenstein	—	1182	5"	ŁR	" "	0.4677	0.4000	0.3	15	<b>4.5943</b>	Galicja
Prez. Hoover 2	—	452	10"	S	W. polanickie	—	—	—	—	<b>0.5000</b>	B. Schönfeld i M. Bein
Hubicze 2	—	1290	5"	T-1269	Eocen górny	1.3520	1.2957	0.7	31	<b>15.8006</b>	Premier, dzierz. B. Chabowski
Hungarja	—	1358	6"	Ł-1313	" "	0.7900	0.7900	—	—	<b>6.7955</b>	M. Schönfeld
Ignacy	—	1382	—	G	" "	—	—	0.2	11	<b>0.3000</b>	I. Rappaport
Inflanty	—	1592	5"	G	Spąg fałdu	—	—	0.4	18	<b>0.1712</b>	Tegen
Jadwiga	—	1350	5"	G	" "	—	—	1.3	60	—	Urycka Ska
Jan Kanty 8	—	1356	5"	WT	Eocen górny	7.4100	7.4905	0.2	7	<b>30.7694</b>	Nafta-Małopolska
" " 10	—	1344	10"	S-900	" "	—	—	—	—	<b>1.7402</b>	"
Jawa	—	1303	4"	T-1224	Eocen górny	0.3000	0.3000	1.1	50	<b>25.4130</b>	Halpern, Wegner i Ska
Jenny 1 (Barcelona) 1	—	1494	—	S	" "	—	—	—	—	<b>0.0600</b>	Ska „Occident”
Joanna 2	—	1488	5"	G-1433	" "	—	—	0.2	9	—	Fanto-Małopolska
Józef Mukden	—	1310	6"	ŁR-1240	" "	0.3489	0.3321	0.6	29	<b>11.3446</b>	Ska „Mukden”
Juljusz (Montagne) 1	—	1051	9"	G-750	" "	—	—	0.5	20	<b>0.4550</b>	H. Schreckinger
" (Galicja)	—	1643	5"	P-1245	Eocen	1.8722	1.8909	0.1	3	<b>24.7837</b>	Galicja
Kalifornja 2	—	1315	4"	T	Eocen górny	1.6000	0.7470	0.6	25	<b>41.4153</b>	Premier, dzierz. Lewiecki
Karol 1	12	932	7"	WT	Piask. borysl.	1.2100	1.3000	1.6	71	<b>6.9450</b>	E. Werdinger
" 2	—	—	—	S	" "	—	—	—	—	—	"
Kate 1	—	1283	5"	I	Piask. borysl.	10.1800	8.0192	0.6	27	<b>143.9566</b>	Karpaty-Małopolska
Kellog 1	—	1443	5"	T-540	" "	1.1000	1.1000	—	—	<b>9.4190</b>	Cyla Bein
" 2	—	700	5"	S	" "	—	—	—	—	—	"
Kinga 1	—	1415	4"	T	Eocen dolny	—	—	0.3	12	—	Inż. Kielesiński i Ska
" 2	—	1242	6"	G	" "	1.3659	1.2456	0.4	19	<b>23.8648</b>	"
Klara	—	1524	—	S	" "	—	—	—	—	<b>0.7990</b>	" Inż. Hugo Pick
Kniep 1	—	1275	6"	T	Piask. borysl.	15.5000	14.5083	1.0	46	<b>204.9623</b>	Fanto-Małopolska
Kolumbja	—	1582	4"	T-1485	Eocen górny	5.3191	5.1396	—	—	<b>81.5474</b>	Eksploatacja
Kopernik 1	—	1088	5"	T	Piask. borysl.	2.5000	2.4000	—	—	<b>24.6624</b>	Hulles - Stern
" 2	—	1208	5"	P	Eocen górny	2.8000	2.6444	—	—	<b>38.5995</b>	"
Krakowianka	—	1097	6"	T	Piask. borysl.	1.0529	1.8402	—	—	<b>22.6085</b>	Inż. H. Feller
Ks. Józef 1)	29	946	7"	W	W. polanickie	—	—	0.1	1	<b>5.4830</b>	Berta i Jakób Próchnik
Kujawy	—	1247	5"	T-1235	Eocen górny	4.5005	3.3406	0.6	27	<b>25.9179</b>	Napma, dzierz. St. Łotocki
Las 1	—	1510	—	Ł-1250	" "	0.5500	0.5355	0.2	7	<b>4.0873</b>	Karol Cieśllicki
" 5	—	1370	—	G-970	" "	—	—	0.1	2	—	"
" 7	—	1200	—	Ł-1083	" "	0.2000	—	0.2	9	<b>1.9595</b>	"
" 9	—	1237	—	Ł-1156	" "	0.4000	0.5355	0.2	9	<b>5.7690</b>	"
Laura	—	1746	5"	T-1365	Eocen górny	1.1858	1.1479	0.1	5	<b>11.4991</b>	Inż. Machnicki i Leniecki
Legun (Statel. 2) 1	—	1340	5"	G-1260	" "	—	—	0.2	8	<b>0.9725</b>	"
" ( " ) 3) 2	—	1482	4"	T-1307	" "	2.1843	2.0276	0.5	22	<b>32.1906</b>	"
Lena (Erdolw. 8)	—	1309	4"	T-1271	" "	7.1856	6.3144	0.3	12	<b>44.3040</b>	Dr. S. Margulies
Leon	—	1630	5"	T-1426	Eocen górny	7.6053	7.3063	0.6	27	<b>89.7064</b>	Eksploatacja
Leontyna 3	44	680	7"	W	Łupki menil.	—	—	0.5	23	—	Maurycy Eisenstein
Lesław	—	1362	5"	G-1186	" "	—	—	2.0	90	—	Licht i Bäcker
Liljen	—	1350	5"	T-1270	Eocen	4.5000	5.8804	0.1	4	<b>58.7932</b>	Lipe Lazar
Liljom 1	—	1298	5"	T-1228	Piask. borysl.	3.3600	2.8404	0.2	8	<b>32.5659</b>	Fanto-Małopolska
Litwa 2	—	1251	4"	T-1026	" "	6.7318	6.2642	1.4	61	<b>50.6533</b>	Halpern, Wegner i Ska



## TUSTANOWICE. Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

S Z Y B P U I T S	Uwiercono Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury-Tubes	Stan szybu Etat du puits	Formacja geolog. Formation géolog.	Prod. ropy Prod. d'huile		Oddano Expédié		Prod.gazów. Prod. de gaz		Oddano ropy Expédié I.—XII. 1930	FIRMA Société
						cyst.—kg. cit.—kgs	miesięcz par mois	m <sup>3</sup> /min.	m <sup>3</sup> /mies milliers par mois				
Litwa 3	—	1278	5"	G-1060	Eocen górny	—	—	—	—	0.9	38	<b>0.0150</b>	Halpern, Wegner i Ska
Locarno	—	1238	6"	T-1220	" dolny	7.9694	7.3858	—	—	0.7	34	<b>74.1767</b>	Ska „Oljo”
Lohengrin	—	1264	6"	T-1214	Piask.borysl.	13.5400	13.4654	—	—	—	—	<b>163.1569</b>	A. S. Globus
Los Angeles 3	—	—	—	S	—	—	—	—	—	—	—	—	B. Schönfeld i M. Bein
Lucky Star 1	—	1443	4"	G	—	—	—	—	—	1.2	54	<b>0.3000</b>	Gustaw Langermann
" 2	—	1378	4"	T	Piask. jamn.	4.2354	4.9318	—	—	1.9	83	<b>17.8524</b>	"
Luiza	—	1530	4"	T	Eocen	12.4000	10.7881	—	—	3.8	171	<b>128.1505</b>	E. Lockspeiser
Lusia 11	—	1351	5"	T	" górny	2.7900	2.4621	—	—	—	—	<b>33.0667</b>	Premier-Małopolska
Łaszcz	—	1544	4"	T	" dolny	5.1288	5.2206	—	—	1.1	47	<b>68.5458</b>	Techn. Handl. Ska
Magda	—	1004	6"	Ł	" górny	0.6000	—	—	—	1.4	62	<b>10.8142</b>	E. Goldmann i Ska
Magdalena 15	—	1341	6"	T	" "	4.6500	4.0770	—	—	1.0	44	<b>61.9311</b>	Premier - Małopolska
Mamcia	—	1265	—	ŁR-308	" "	0.7000	0.7000	—	—	—	—	<b>8.0500</b>	Henryk Bard i Ska
Marcel 1	—	1222	5"	T	Piask.borysl.	4.9600	4.5933	—	—	2.6	115	<b>70.9540</b>	Premier - Małopolska
Margary Grace 10	—	1312	4"	T-1306	" "	13.9500	12.3973	—	—	1.0	44	<b>179.9975</b>	"
Margot 1	—	1479	4"	G	—	—	—	—	—	0.5	23	—	Maurycy Eisenstein
" 4	—	794	6"	T	Łupki menil.	0.4000	—	—	—	2.5	111	<b>8.1170</b>	"
Marja	—	1214	5"	T	Piask.borysl.	29.9000	28.0128	—	—	1.8	80	<b>352.4312</b>	Fanto - Małopolska
Marja Adela	—	443	—	S	—	—	—	—	—	—	—	<b>0.0920</b>	L. Diamandstein
Marja Teresa 1	—	1324	5"	T	Eocen górny	7.7500	7.1736	—	—	0.5	25	<b>96.2550</b>	Premier - Małopolska
" 2	—	1324	5"	X-1322	" "	—	—	—	—	—	—	<b>0.6281</b>	"
" 3	—	1228	6"	T	Piask.borysl.	40.1500	37.0056	—	—	1.7	78	<b>232.7023</b>	"
" 4	—	1328	5"	T	Eocen górny	8.8000	7.7651	—	—	1.0	46	<b>86.6798</b>	"
" 5	—	1353	4"	T-1316	" "	1.8600	1.6833	—	—	0.3	13	<b>20.5654</b>	"
Marysia 2	—	1296	5"	G	Eocen	—	—	—	—	1.4	64	<b>0.6361</b>	Dr. O. Düsche
Merkur	—	1208	6"	T	Spag fałdu	0.5263	—	—	—	0.2	9	<b>7.0275</b>	Reg. Zucker i Tow.
Meta 1	—	1425	5"	G-1283	" "	—	—	—	—	0.3	14	—	Dr. J. Herschdorfer
" 2	—	1423	5"	T-1221	Eocen	2.8650	2.3525	—	—	0.6	28	<b>60.7380</b>	"
Mina	—	1681	10"	S-260	—	—	—	—	—	—	—	<b>0.0940</b>	Premier - Małopolska
Minerwa	—	1495	5"	T-1352	—	7.7500	6.8389	—	—	0.6	25	<b>82.6073</b>	Brzozowski i Winiarz
Moneta 1	—	1165	4"	T	Piask.borysl.	10.5605	10.5279	—	—	—	—	<b>67.4594</b>	Tow. „Bloch”
Mora (George)	—	1281	6"	X-1231	Eocen dolny	—	—	—	—	0.7	30	<b>0.8165</b>	Ska „Petropol”
Mukden 1	—	1326	5"	T-1244	" "	0.8766	0.8302	—	—	1.3	61	<b>11.6575</b>	Ska „Mukden”
" 2	—	1331	4"	G-1320	" "	—	—	—	—	1.0	44	—	"
Nafta 1	—	1296	4"	T	" górny	0.1500	0.1425	—	—	1.7	77	<b>2.3081</b>	Spadkob. Broniowskiego
" 2	—	1325	5"	T-1314	" dolny	0.1000	0.0950	—	—	1.9	86	<b>2.0535</b>	"
" 5	—	1294	5"	T-1251	" górny	8.2000	7.8690	—	—	—	—	<b>77.6401</b>	"
Nelson	—	1420	4"	Ł-1100	Piask.borysl.	1.1987	1.1987	—	—	0.2	11	<b>14.9833</b>	L. Diamandstein i Ska
Niagara	—	1377	6"	G-1246	" "	0.1751	0.2946	—	—	0.4	20	<b>2.2135</b>	Premier, dzierz. St. Łotocki
Oil City	—	1203	5"	G-1141	Eocen	—	—	—	—	0.9	41	<b>0.1034</b>	Licht i Bäcker
Oleum	—	1636	4"	T-1234	" "	2.9476	3.0954	—	—	0.6	27	<b>33.2232</b>	Despi
Opeg 1	—	1328	7"	G	" "	—	—	—	—	0.1	4	—	Fanto - Małopolska
" 2	—	1380	5"	X-1376	—	—	—	—	—	—	—	<b>2.8823</b>	J. Eidikus i Ska
Oswald	—	1266	6"	Ł-1232	Eocen górny	1.0000	1.2547	—	—	3.8	171	<b>9.2207</b>	B. Jackowski
Otylja	—	1606	5"	T	Spag fałdu	3.6960	2.7243	—	—	1.1	49	<b>34.5396</b>	E. Lockspeiser
Pannonja	—	1550	5"	G	" "	—	—	—	—	1.1	49	<b>4.2944</b>	Hulles-Stern
Parcifal	—	1323	6"	T-1260	Piask.borysl.	7.2000	6.6520	—	—	—	—	<b>81.8658</b>	A. S. Globus
Paryż 2	—	1325	6"	T-1312	Eocen górny	6.3000	5.2261	—	—	1.5	67	<b>66.8182</b>	E. Lockspeiser
Paulus	—	1247	6"	T	" "	1.8073	1.8401	—	—	—	—	<b>25.0082</b>	Fanto, dzierz. St. Łotocki
Paweł 1	—	1476	—	S	—	—	—	—	—	—	—	<b>2.9250</b>	Stebek i Ska
Pax	—	1252	5"	T	Piask.borysl.	58.9000	55.9559	—	—	0.4	18	<b>705.4391</b>	Fanto - Małopolska
Perla	—	1505	4"	S-1261	Eocen	—	—	—	—	0.1	2	<b>0.1000</b>	J. Ellenberg
Petrol 1	—	1242	6"	T-1239	Piask.borysl.	15.5200	—	—	—	—	—	—	J. Rothenberg
" 2	—	1315	5"	T	Eocen górny	13.0500	28.8695	—	—	1.2	52	<b>387.4681</b>	"
" 3	—	1415	5"	T-1297	Piask.borysl.	2.9600	—	—	—	—	—	—	"
Piast	—	1322	5"	T	Eocen górny	12.9638	12.5079	—	—	0.5	24	<b>157.0065</b>	Scott-Buber
Płon	—	1291	7"	G-1236	Piask.borysl.	—	—	—	—	5.8	258	<b>0.0655</b>	Premier - Małopolska
Pluto 1	—	1263	4"	T-1243	Eocen górny	4.6200	4.3295	—	—	0.7	33	<b>43.6364</b>	Fanto - "
Popper 1	—	1230	—	S	—	—	—	—	—	—	—	<b>0.0428</b>	Premier - "
" 2	—	1281	5"	T-1279	Eocen górny	1.7750	1.6509	—	—	0.4	18	<b>27.3679</b>	Premier, dzierz. Zdanowicz
Praga 1	—	1442	14"	Ł-66	Form. solna	—	—	—	—	—	—	<b>0.7000</b>	J. Gartenberg
" 2	—	54	10"	S	" "	—	—	—	—	—	—	—	Dr. Neuman i Krug
" 3	—	100	6"	S	" "	—	—	—	—	—	—	<b>0.1000</b>	"
" 10	—	79	9"	Ł	" "	0.1000	0.1000	—	—	—	—	<b>3.1920</b>	J. Gartenberg
Renata	—	1356	6"	T	Eocen górny	1.4100	—	—	—	1.4	64	<b>29.5283</b>	Gazolina
Robert	—	1732	6"	T	Piask.borysl.	5.2700	5.0309	—	—	0.5	22	<b>59.6350</b>	Fanto - Małopolska
Roman	—	1334	5"	T-1242	Eocen	10.4402	9.8555	—	—	0.1	4	<b>128.9540</b>	Pol.-Holend. Ska Naft.
Rosa Renta	—	1440	4"	X	Spag fałdu	0.4500	—	—	—	0.9	39	<b>3.0580</b>	J. Bloch i J. Metanomski
Rossberger 9	—	1479	6"	Ł-1431	" "	0.5000	—	—	—	—	—	<b>8.1485</b>	H. Schreckinger
Rozwadow	—	1330	6"	Ł	Eocen dolny	0.1480	0.1480	—	—	0.2	8	<b>2.3988</b>	L. Diamandstein i Ska
Sabina	—	1374	—	S	—	—	—	—	—	—	—	<b>0.1500</b>	"
Safier 1 (Berolina)	—	1574	5"	X-1332	—	0.2312	0.2312	—	—	0.3	15	<b>2.6939</b>	Inż. Kron i Pomeranz
Sas 1	—	1547	4"	G	Spag fałdu	—	—	—	—	0.5	22	<b>0.8621</b>	Napma - Małopolska
" 2	—	1218	—	G	—	—	—	—	—	0.3	15	<b>0.8990</b>	Inż. Kron Wolf
Sezam 1	—	1392	5"	S	Eocen dolny	—	—	—	—	—	—	<b>1.4038</b>	Stare Tustanowice
" 2	—	1084	5"	S	—	—	—	—	—	—	—	<b>1.0448</b>	"
" 3	—	1301	5"	T	Eocen dolny	1.9000	1.9452	—	—	0.2	9	<b>21.6631</b>	"
Śląsko	—	1272	—	G	" "	—	—	—	—	0.3	12	<b>1.5500</b>	Jakób Eidikus i Ska



## TUSTANOWICE. — Okręg górń. Drohobycz — District de Drohobycz.

S Z Y B P U I T S	Uwiercono Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury-Tubes	Stan szybu État du puits	Formacja geolog. Formation géolog.	Prod. ropy Prod. d'huile		Prod. gazów Prod. de gaz		Oddano ropy Expédié I.—XII. 1930	FIRMA Société
						cyst.—kg cit.—kgs	mięsięcz. par mois	m <sup>3</sup> /min.	tys mies milliers par mois		
Słotwinka	—	1664	—	Ł	Spąg faldu	1.3000	1.2350	0.3	15	5.0940	Eidikus, Kraft i Arnold
Stanisław	—	1242	5"	T—1239	Piask. boryśl.	23.5100	22.0531	0.2	8	238.6738	Karpaty - Małopolska
Stateland 5	—	1414	5"	T—1385	Eocen dolny	2.8013	2.6438	0.4	17	32.6643	Premier, dz. B. Chabowski
" 6	—	1294	5"	T	Piask. boryśl.	65.1000	59.9245	0.3	15	677.9185	" - Małopolska
" 10	—	1507	6"	T	" "	9.3000	8.7804	2.0	88	120.7012	" "
" 11	—	1314	5"	T	" "	58.5800	55.6665	0.5	23	691.8003	" "
" 12	—	1369	5"	T	" "	31.0000	29.6150	—	—	331.9578	" "
" 15	—	1377	5"	T	" "	27.7700	26.4371	0.4	20	313.0240	" "
" 17	—	1584	6"	G-1467	" "	—	—	1.2	55	0.4682	" "
" 18	—	1539	5"	T	" "	20.2880	19.3333	0.7	30	227.2805	" "
" 19	—	1543	6"	T	" "	46.3000	43.2275	0.9	42	550.8228	" "
" 20	—	1629	5"	T	Eocen górny	4.1000	1.9421	0.2	10	90.7538	" "
" 21	6	1478	6"	I	Piask. boryśl.	2.4000	0.9663	0.3	11	166.7561	" "
" 22	—	1431	6"	T	" "	13.9500	13.0970	0.3	12	166.3743	" "
" 23	—	1392	7"	T—1311	" "	9.4800	9.0313	0.7	31	125.8638	" "
" 24	—	1350	6"	T	" "	32.2900	30.9169	0.8	35	366.5168	" "
" 25	—	1554	6"	T	Eocen górny	14.6500	13.5945	2.6	116	253.5935	" "
Stefa 2	—	1546	6 1/2"	WKm	W. polanic.	—	—	—	—	—	" "
" 3	9	1325	6"	T—1211	Eocen	4.1000	3.9000	—	—	57.7548	Hulles-Stern
" 3	9	957	7"	WT	Piask. boryśl.	0.8000	0.7669	—	—	7.4121	" "
Stefanja 1	—	1677	—	G-1176	—	—	—	0.3	12	3.2269	A. Kalmann
Stella	—	1246	6"	T—1185	Piask. boryśl.	1.1285	—	1.1	47	7.5008	J. Bloch i J. Metanomski
Sumatra	—	1444	—	S	—	—	—	—	—	0.1000	Eisig Scheinfeld i S-ka
Tadeusz 1	—	1243	4 1/2"	G	Eocen górny	—	—	0.9	41	—	Galicja
" Alfa	—	1589	—	G	—	—	—	0.5	22	1.0423	St. Gądalski
Tamiza 1	—	960	9"	ŁR	—	0.5015	0.5015	—	—	6.6720	Mojżesz Wiksel
Terlecki 7	—	1430	5"	Ł	Spąg faldu	1.9800	1.8288	0.4	17	10.3166	Bracia Terleccy
" 10	—	1392	4"	T—1101	Łupki menil.	0.6700	0.6095	0.5	22	5.8433	" "
Tryumf 1	—	1250	4"	T	—	2.4000	2.5523	0.7	32	72.9553	L. Unikel i Tow.
" 3	—	1617	4"	T—1360	—	3.2500	2.5530	1.3	57	77.4456	" "
Vera 2	—	1224	4"	T—r212	—	1.5047	1.4059	0.2	10	17.0888	H. Sonntag
Wagmann 4	—	1406	6"	T-1394	Eocen górny	2.6964	2.5094	4.0	180	32.7452	Eksploatacja
Waliszko	—	1172	5"	T	Piask. boryśl.	30.9400	29.4623	—	—	362.3154	Premier - Małopolska
Walka	—	1384	4 1/2"	T	Eocen górny	41.8500	37.1250	0.5	25	459.6719	Napma -
Warszawa 1	—	1324	5"	T	" "	1.7000	1.7000	1.7	76	15.8807	Maks. Weinstock i Ska
" 2	—	1713	5"	T—1500	" dolny	—	—	0.2	9	—	" "
Wawel	—	1440	9"	ŁR-600	—	0.2000	0.2000	—	—	2.8000	H. Bard i Ska
Wiktor 1	—	1315	5"	G—1061	—	—	—	0.4	16	1.8332	H. Roth i inż. Fedorski
Wiljam 1	—	1230	5"	T	—	7.5362	7.1000	1.8	80	131.4548	Leon Rosner
Wilno 1	—	1190	6"	G	Eocen górny	—	—	0.6	26	—	J. Rothenberg
" 2	—	1437	6"	G	—	—	—	0.6	26	—	" "
Wisła	—	1321	4"	T—1268	Eocen górny	0.6200	0.5682	0.1	5	6.8572	Premier, dzierz. St. Łotocki
Stary otwór wosk.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Abr. Horszowski
Wulkan 1	—	1325	4"	T	Piask. boryśl.	4.3938	4.0743	1.1	47	50.2859	Karpaty, dzierz. W. Kobak
" 2	—	1424	5"	T—1354	" "	2.1600	1.8734	1.2	53	22.8820	" " R. Kania
" 3	—	1327	4"	T—1307	" "	5.7888	5.3715	2.8	125	64.2714	" " W. Kobak
" 4	—	1486	6"	T	Eocen dolny	1.5400	1.1992	0.7	31	20.8730	" " R. Kania
Zeus	—	1219	5"	T—1205	" górny	2.1200	1.8920	0.6	27	28.6865	Fanto, " St. Łotocki
Znicz	—	1371	5"	T—1364	" dolny	4.5532	3.8612	1.9	84	21.1841	Dr. A. Milch i Tow.
Zuzia	—	1464	5"	G-1426	Spąg faldu	—	—	0.6	26	—	E. Lockspeiser
21 otworów gaz.	—	—	—	G	—	—	—	4.1	183	—	" "
Łapaczka Tustan.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12.4656	" "
Ropa zbierana	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	" "
Uzupełnienia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	" "
Los Angeles 1	—	1445	—	S	—	—	—	—	—	0.1991	" "
Bank 23	—	1453	—	X	—	0.0500	0.2781	0.1	2	1.3681	Karpaty - dzierz. Lewiecki
Spindletop	—	1537	6"	S	—	—	—	—	—	—	Scott - Buber
Stateland 16	—	852	10"	S	W. polanic.	—	—	—	—	1.1994	Premier - Małopolska
Jubileum	—	1402	—	S	—	—	—	—	—	0.0813	N. Huzyczek
Käthe 13	—	1559	—	ŁR	—	0.2300	0.2300	0.7	29	1.0725	Inż. Krohn i W. Baraniecki
Teodora - Wanda	—	1530	5"	S	—	—	—	—	—	—	" "
Erha 3	1	145	12"	S	W. polanic.	—	—	—	—	—	Tow. „Erha”
Eugenjusz	—	1636	—	X	—	—	—	—	—	—	Eksploatacja
Marja Adela (nowy)	106	469	9"	W	Form. solna	—	—	0.1	7	—	L. Diamandstein
Madrid	—	1214	6"	X	—	—	—	—	—	—	Polsko-Hiszp. Ska Naft.
Feuerstein 1	—	1284	6"	G	—	—	—	0.5	24	—	Urycka Ska
Herman 1	—	1621	—	S	—	—	—	—	—	0.0917	" "
Wiljam 2	—	1270	5"	G	—	—	—	0.6	25	—	Galicja
Stateland 26	117	117	14	WKm	Nasunięcie	—	—	—	—	—	Premier — Małopolska
Herzfeld 4	—	—	—	M	—	—	—	—	—	—	Fanto —
Stateland 27	—	—	—	M	—	—	—	—	—	—	Premier —
RAZEM-TOTAL	357	—	—	—	—	1394.5218	1295.2103	167.2	7460	16254.9481	—



Grudzień  
Decembre 1930

**MRAŹNICA I** (głęboka). Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

S Z Y B P U I T S	Uwiercono Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury- Tubes	Stan szybu État du puits	Formacja geolog. Formation géolog.	Prod. ropy Prod. d' huile		Prod. gazów Prod. de gaz		Oddano Expédié I.—XII. 1930	FIRMA Société
						cyst.—kg. cit.—kgs	miesięcz. par mois	m <sup>3</sup> /min	m <sup>3</sup> /mies. milliers par mois		
Aldona 1	—	1506	7"	P-1472	Łupki menil.	5.5665	5.3251	1,2	54	71.9943	Galicja
" 3	—	1498	7"	T	Piask. borysł.	66.0023	64.2825	6,2	275	393.0435	"
Andrzej	—	2011	6"	P-1488	Eocen górny	1.1567	1.1077	0,7	34	14.8860	"
Arkadja 1)	—	1624	6 1/2"	T	Łupki menil.	21.0300	19.0645	3,3	149	182.1242	Nafta-Małopolska
Ballenberg (Anuška)	—	1173	7"	I	Nasunięcie	—	—	—	—	2.6102	Standard Nobel
Beno	—	1387	6"	T	Piask. borysł.	7.8300	8.0806	—	—	125.5620	"Mrażnica" S. A.
Bertold 1	—	1503	6"	T	Eocen górny	19.2200	17.9258	0,2	8	217.2877	Fanto-Małopolska
Bitumen A. 1 2)	157	1692	7"	WKm	Łupki menil.	—	—	—	—	—	Galicja
" 2	14	1707	7"	WKmT	"	12.9131	11.5539	2,3	103	56.2537	"
Bitumen 67	83	1125	9"	WKmT	Nasunięcie	0.2088	0.8963	—	—	7.9940	Limanowa
Bohdan	96	612	12"	WKm	"	—	—	—	—	—	"
Bruno	—	1815	6"	T	Piask. jamn.	5.3200	5.1579	1,6	71	59.6943	Fanto-Małopolska
Czesław	—	1549	6"	T	Eocen górny	22.0300	22.3410	1,1	49	274.9782	T. Łaszcz i H. Suchestow
Ella 2 (Edyta)	—	1519	6"	T	Piask. borysł.	20.1300	24.7784	0,6	27	218.6266	"Jadwiga", Ska Naft.
Fanto 58	—	1466	6"	T	"	11.4700	10.7339	0,2	8	159.6306	Fanto-Małopolska
" 59	—	1546	6"	T	Eocen górny	4.6500	3.8216	0,2	7	65.8893	"
" Horod. 1	—	1434	6"	T	Piask. borysł.	27.9000	25.1323	4,4	197	452.9201	"
" 2	—	1419	6"	T	"	15.5000	11.7558	4,1	181	226.1959	"
Foch 1	—	1510	4"	T	"	30.3400	27.3743	—	—	324.8967	Limanowa
Fotogen 2	—	1416	5"	T	"	4.6600	4.4039	—	—	53.7859	Nafta-Małopolska
" 3	—	1459	5"	T-1389	"	1.8700	1.7726	0,1	4	33.9650	"
" 4	—	1502	6"	T	Eocen górny	4.6600	4.4039	—	—	53.4149	"
" 10	—	1494	6"	T	Piask. borysł.	3.2132	2.9423	0,6	25	34.8424	"
" 12 3)	22	1693	5 1/2"	WKmT	Eocen górny	4.2500	3.7080	0,5	24	77.7366	"
Fryderyk-Bitumen	—	1499	5 1/2"	T	Piask. borysł.	31.0000	27.8792	4,0	178	366.5948	"
Gallieni (Jakób 8)	—	1037	9"	I	Nasunięcie	—	—	—	—	—	Limanowa
Gdańsk 4)	—	1531	6"	T-1464	Piask. borysł.	34.5600	35.3797	18,1	808	208.3519	"
Gottfried 1	—	1427	5"	G-1350	"	—	—	2,8	125	0.4173	"
" 2	—	1366	5"	G	"	—	—	0,5	22	0.7667	"
" 3	—	1482	5"	T	"	11.5321	10.9292	1,2	54	155.3180	"
" 5	—	1425	6"	Ł-1226	Łupki menil.	1.1512	1.0847	—	—	14.4337	"
" 6	—	1381	9"	S-1298	"	—	—	—	—	1.6802	"
" 7	—	1493	6"	T-1430	Piask. borysł.	2.1958	2.0105	1,2	54	20.3979	"
" 8	—	1473	5"	T-1439	"	3.8400	3.4945	—	—	64.6470	"
" 9	—	1423	6"	T	Eocen dolny	6.7093	5.9862	0,8	37	48.5096	"
Guido	—	1579	6"	T	Piask. borysł.	23.9600	21.4460	1,3	58	276.0814	"Bonariva"
Gustaw 1	—	1515	5 1/2"	T	Eocen górny	15.4000	11.4219	1,8	79	177.0975	Nafta-Małopolska
Halina	—	1621	6"	T	"	13.3300	11.8238	1,1	47	154.7260	"
Horodyszczce 1	—	1469	6"	T	Piask. borysł.	11.2960	10.8457	0,5	22	137.0365	Galicja
" 3	—	1444	5"	P	"	3.9950	3.8648	0,7	31	45.6941	"
" 4	—	1691	5"	T	" jamn.	8.1508	8.3690	—	—	98.0374	"
" 5	—	1881	6"	G-1470	" borysł.	—	—	0,2	11	—	"
" 7	—	1458	7"	T	"	30.5781	30.1557	—	—	486.2537	"
" 8	—	1438	7"	P	"	13.4847	13.2546	0,5	22	222.9392	"
" 9	7	1725	6"	WKmT	" jamn.	0.8178	1.4501	—	—	48.4859	"
" 10	—	1636	7"	T	Eocen dolny	5.9656	6.2980	—	—	83.7705	"
" 11	—	1488	7"	T	" górny	8.2706	7.9216	—	—	123.9570	"
Jakób II/2	—	1627	5"	T	"	8.0600	6.2233	1,2	52	83.7764	Nafta-Małopolska
James Forbes	70	1256	8 1/2"	WKm	W. polanickie	—	—	—	—	1.2800	Karpaty-
Janina 1	—	1337	—	S	"	—	—	—	—	2.5279	M. Metanomski
" 2	—	1581	5"	S-1458	Eocen dolny	—	—	—	—	6.4709	"
" 3	—	1429	5"	Ł	"	1.2000	1.2000	1,2	55	24.7079	"
Joffre 1	—	1723	5"	I	Piask. jamn.	—	—	—	—	17.1410	Limanowa
" 2	—	1492	5"	T	Eocen górny	2.1150	1.9669	0,1	3	111.0571	"
" 3	—	177	10"	P	Nasunięcie	0.2200	—	—	—	2.2507	"
" 5	—	1494	6"	G	Piask. borysł.	—	—	5,3	237	0.6711	"
Józef 1	—	1521	5"	T	"	23.1467	22.2100	0,8	36	274.4769	Galicja
" 2	—	1605	7"	T	Eocen górny	6.9210	6.6625	1,4	64	70.4438	"
" 3 5)	—	1613	6"	T	Piask. borysł.	15.4025	14.7863	0,5	21	136.1652	"
Józik (Fryderyk 3)	—	709	12"	P	Nasunięcie	6.2000	5.7677	0,1	5	116.7072	Nafta-Małopolska
Karol (Sydonja)	1	1590	6"	T	Piask. borysł.	45.8808	44.3325	11,1	497	108.6535	Standard Nobel
Kołątaj 2	—	1483	6"	T	"	29.7565	31.6768	—	—	510.2376	Galicja
Min. Kwiatkowski	94	1361	9"	WKm	Nasunięcie	—	—	—	—	—	"Pionier"
Livia 2	—	1516	—	S	"	—	—	—	—	0.3679	"Bonariva"
Ludwik	—	1539	6 1/2"	T	Piask. borysł.	14.9500	11.9712	0,5	22	168.3639	Nafta-Małopolska
Mela	—	1482	6"	T	"	7.7400	5.5557	—	—	154.1932	"Mrażnica" S. A.
Milano 3	—	1360	6"	T	Eocen górny	0.9000	—	0,6	27	—	Tow. Przem. Ropnych
" 6	—	1398	5"	T	"	4.2000	4.4379	1,2	54	64.1456	"
Mina 2 6)	—	497	12"	Ł	Nasunięcie	36.5291	38.3631	—	—	58.6474	Limanowa
Monte Carlo 1	—	1365	4"	T	Eocen górny	3.0000	—	0,8	35	—	"Gizela"
" 2	—	1617	4"	T	" dolny	3.0000	13.4036	0,8	37	176.7438	"
" 3	—	1364	5"	T-1348	" górny	8.5000	—	—	—	—	"
Nina	—	107	18"	S	Nasunięcie	—	—	—	—	—	Premier - Małopolska
Nobel Horod. 1	—	1565	6"	G-1500	Piask. borysł.	—	—	0,2	10	21.1778	Standard Nobel







## Wykaz poszczególnych otworów na kopalniach ropy marki specjalnej \*)

État des puits sur les mines produisant le pétrole de marque spéciale.

Okręg gór. Jasło — District de Jasło.

Grudzień 1930  
Decembre 1930

S Z Y B PUITS	Rok 1929			Grudzień 1930							FIRMA Société	
	Uwierc. w r. 1929 Mètres forés en 1929	Głęb. otworu d. 31. XII. 1929 Prof. du puits 31. XII. 1929 m	Prod. całkowita ropy za r. 1929 Prod. totale d'huile pour 1929 brutto	Uwiercono Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury Tubes	Stan szybu État du puits	Formacja geolog. Formation géolog.	Prod. ropy Prod. d'huile brutto	Oddano Expédié		Prod. gazów Prod. de gaz. m <sup>3</sup> /min.
									Cyst.-kg. miesięcz. Cit.-kgs par mois			
Węglówka												
Granat 9	—	182	—	—	182	5"	P	A	—	—	1.7	Karpaty - Małopolska
" 10	—	189	20.9753	—	189	4"	P		1.6170	1.6170		
" 51	—	213	—	—	213	5"	P		—	—		
" 13	—	212	7.0208	—	112	4"	P		0.4920	0.4920		
" 17	—	202	—	—	202	4"	P		—	—		
" 63	—	213	5.0334	—	213	3"	P		0.2900	0.2900		
" 65	—	185	—	—	185	5"	P		—	—		
" 24	—	238	2.7333	—	238	3"	P		0.4210	0.4210		
" 31	—	229	0.3085	—	229	4"	P		0.0340	0.0340		
" 32	236	236	4.2849	—	236	7"	P		0.4200	0.4200		
" 33	—	306	4.5344	—	306	6"	P	0.4490	0.4490			
" 38	—	159	—	—	159	5"	P	—	—			
" 46	—	182	2.4212	—	182	5"	P	0.1260	0.1260			
" 67	—	315	—	—	315	5"	P	—	—			
" 68	—	303	6.1667	—	303	5"	P	0.4870	0.4870			
" 74	—	315	—	—	315	5"	P	—	—			
" 77	—	288	8.4902	—	288	6"	P	0.5830	0.5830			
" 81	—	309	—	—	309	4"	P	—	—			
" 78	—	260	3.0656	—	260	5"	P	0.1590	0.1590			
" 79	—	319	—	—	319	5"	P	—	—			
" 90	—	324	6.8611	—	324	6"	P	0.5910	0.5910			
" 83	—	305	—	—	305	4"	P	—	—			
" 85	—	278	6.2981	—	278	6"	P	0.5370	0.5370			
" 84	—	408	—	—	408	5"	P	—	—			
" 98	—	365	18.8091	—	365	5"	P	0.8120	0.8120			
" 91	—	302	4.1312	—	302	6"	P	0.4340	0.4340			
" 92	—	313	5.4750	—	313	5"	P	0.4810	0.4810			
" 94	—	304	4.6877	—	304	5"	P	0.3490	0.3490			
" 96	—	328	2.3526	—	328	6"	P	0.1930	0.1930			
" 97	—	310	—	—	310	5"	P	—	—			
" 100	—	298	12.7327	—	298	6"	P	1.1810	1.1810			
" 103	—	440	9.6275	—	440	9"	P	1.0694	1.0694			
" 110	—	260	9.0781	—	260	7"	P	0.4030	0.4030			
" 111	—	252	7.7988	—	252	7"	P	0.8800	0.8800			
" 112	—	378	5.0415	—	378	6"	P	0.7090	0.7090			
" 114	—	450	29.2297	—	450	7"	P	1.7290	1.7290			
" 115	—	297	18.3965	—	297	7"	P	0.6640	0.6640			
" 116	—	275	30.5383	—	275	7"	P	1.0710	1.0710			
" 117	—	335	7.7884	—	335	6"	P	0.3710	0.3710			
" 118	—	467	18.9154	—	467	6"	P	1.1100	1.1100			
" 120	293	293	15.5541	—	293	6"	P	0.7020	0.7020			
" 121	165	165	0.8509	—	283	7"	P	0.5570	0.5570			
" 122	—	—	—	—	299	7"	P	2.7430	2.7430			
" 123	—	—	—	14	355	7"	WP	0.8836	0.8836			
" 124	—	—	—	61	61	10"	W	—	—			
" 239	—	327	3.0000	—	327	5"	P	0.3090	0.3090			
" 234	—	285	5.6622	—	285	6"	P	0.2730	0.2730			
" 242	—	322	3.0429	—	322	8"	P	0.3000	0.3000			
" 245	—	402	23.3808	—	402	6"	P	1.7440	1.7440			
" 247	—	321	1.5000	—	321	7"	P	0.2200	0.2200			
" 251	—	325	1.5839	—	325	7"	P	0.2020	0.2020			
" 248	—	329	1.5531	—	329	7"	P	0.0930	0.0930			
" 250	—	562	27.0819	—	562	5"	P	1.4940	1.4940			
" 254	—	534	25.9850	—	534	4"	P	0.6560	0.6560			
" 19	—	259	—	—	259	3"	G	—	—			
" 45	—	175	—	—	175	3"	G	—	—			
Dunaj	—	139	4.6526	—	139	4"	P	0.3970	0.3970	H. Macher - Spadkob.		
Iwan	—	207	2.7046	—	207	5"	P	0.2780	0.2780			
Olga	—	179	1.3642	—	179	4"	P	0.1090	0.1090			
Wisła	—	140	0.7927	—	140	4"	P	0.0322	0.0322			
Nafta	—	211	7.0653	—	211	5"	P	0.7470	0.7470			
Jędrus	—	190	5.0869	—	190	5"	P	0.5420	0.5420			
Mieczysław	—	208	2.5287	—	208	5"	P	0.3000	0.3000			
Stanisław	—	200	2.6405	—	200	5"	P	0.2800	0.2800			
Wilhelm	—	213	2.0542	—	213	4"	P	0.2210	0.2210			
Mikołaj	—	212	1.6989	—	212	4"	P	0.0740	0.0740			
Wanda	—	88	0.7034	—	88	4"	P	0.0720	0.0720			
Fred	—	200	0.3835	—	200	4"	P	0.0557	0.0557			
Nr. XVIII	—	—	—	—	170	7"	P	1.8000	1.8000			

\*) W rozdziale tym wszystkie otwory danej kategorii przechodzą raz do roku przez miesięczny wykaz statystyczny.  
Dans ce chapitre tous les puits de cette catégorie sont publiés une fois par an dans la statistique.



## Okręg gór. Jasło — District de Jasło.

S Z Y B PUITS	Rok 1929			Grudzień 1930							FIRMA Société		
	Uwierc. Mètres forés en 1929	Głęb. otworu d. n. XII. 1929 Prof. du puits 31. XII. 1929	Prod. całkowita ropy za r. 1929 Prod. totale d'huile pour 1929 brutto	Uwiercono Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury Tubes	Stan szybu État du puits	Formacja geolog. Formation géolog.	Prod. ropy Prod. d'huile brutto	Oddano Expédié		Prod. gazów Prod. de gaz. m <sup>3</sup> /min.	
									Cyst.-kg. miesięcz. Cit.-kgs par mois				
Marja	—	220	1.9758	—	220	4"	P	K R E D A	0.2240	0.2240	—	Dr. Wittig i Ska	
Zofja	—	106	8.9600	—	106	9"	P		0.6200	0.6200	—	"	
Antoni	—	118	4.9600	—	118	5"	P		0.4143	0.4143	—	"	
Klaudjusz	—	210	1.6900	—	210	4"	P		0.1480	0.1480	—	"	
Józef	—	220	4.0500	—	220	4"	P		0.3470	0.3470	—	"	
Zając	—	200	5.0400	—	200	5"	P		0.4660	0.4660	—	"	
Henryk	—	200	1.3500	—	200	5"	P		0.1590	0.1590	—	"	
Lucyna	—	218	6.9200	—	218	5"	P		0.5600	0.5600	—	"	
Nr. 17	—	—	—	—	177	7"	P		2.7900	2.7900	—	"	
Pory 1	—	352	6.5370	—	352	4"	P		0.5070	—	—	Ska Naft. „Pory”	
" 2	—	843	5.1320	—	343	5"	P		0.5190	—	—	"	
" 3	—	236	—	—	272	7"	P		0.6700	4.4959	0.2	"	
" 4	—	347	4.6990	—	347	5"	P		0.0640	—	—	"	
" 5	—	242	5.2540	—	242	7"	P	0.4100	—	—	"		
" 7	—	307	6.5753	—	307	4"	P	0.5540	—	—	"		
WĘGLÓWKA	694	—	466.8094	75	—	—	—	41.1992	42.9711	1.9	„Alma” Ska w Wiedniu		
Wietrzno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		" " " " " " " " " " " "	
Alma XVII	—	526	5.4450	—	526	3"	P	0.7180	23.3800	1.5			" " " " " " " " " " " "
" XVIII	—	287	46.6491	—	287	4"	P	4.2400					
" XIX	81	293	34.4250	—	719	5"	T	17.8200					
" XX	261	261	—	13	350	10"	W	—					
" XXI	—	—	—	—	—	—	M	—					
Pollon 1	—	—	—	—	—	—	M	—	—	—		Ska Naft. „Pollon” Karpaty-Małopolska	
Radjum 7	—	350	10.8736	—	350	4"	P	0.8860	—	—			
" 9	—	362	14.3980	—	362	5"	P	0.9030	—	—			
" 12	—	557	8.4845	—	557	3"	P	0.6670	4.2367	—			
" 26	309	309	12.0821	—	309	8"	P	1.4100	—	—			
" 27	—	—	—	208	322	12"	W	—	—	—	"		
WIETRZNO	651	—	132.3573	221	—	—	—	26.6440	27.6167	1.5	Ska „Meteor”		
Witryłów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		" " " " " " " " " " " "	
Barbara 1	262	321	19.8825	—	367	7"	P	2.6770	2.3586	—			
Katarzyna 1	—	322	1.3661	—	324	5"	T						
" 4	—	95	1.0130	—	95	5"	T						
" 5	—	125	3.1363	—	126	6"	T						
WITRYŁÓW	262	—	25.3979	—	—	—	—	2.6770	2.3586	—	Małop. Ska Naft. i Neustein		
Wola Jaworowa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		Ska „Lux”	
Dziunia	220	220	—	13	679	9"	W	—	—	—			
Wójtowa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Lux 5	—	109	1.5500	—	109	7"	P	—	—	—			
" 6	—	158	3.2040	—	158	7"	ŁR	0.5280	—	—			
" 7	—	148	0.5095	—	148	7"	P	—	—	—			
" 13	—	226	1.2170	—	226	7"	P	—	—	—			
WÓJTOWA	—	—	6.4805	—	—	—	—	0.5280	—	—	Karpaty-Małopolska		
Wulka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		" " " " " " " " " " " "	
Flora 1	—	282	1.5830	—	282	10"	P	—	—	—			
" 2	—	478	1.3405	—	478	7"	P	0.2250	—	—			
" 7	—	576	4.5090	—	576	7"	P	0.6875	—	—			
" 8	—	429	5.0600	—	429	10"	P	0.6850	—	—			
" 11	—	508	0.6780	—	508	6"	P	0.6375	—	—			
" 12	—	430	0.3250	—	430	9"	P	0.0150	—	—			
" 13	—	581	5.6600	—	51	7"	P	0.4500	—	—			
" 17	—	520	1.2210	—	520	7"	S	—	—	—			
" 18	—	566	2.8165	—	566	9"	P	0.0620	—	—			
" 19	—	401	5.0770	—	401	7"	P	0.6700	6.7861	0.8			
" 20	—	310	1.8635	—	310	10"	P	0.2775	—	—			
" 21	—	313	1.9785	—	313	7"	P	0.3010	—	—			
" 22	—	285	3.7560	—	285	10"	P	0.4440	—	—			
" 23	—	295	1.9480	—	295	9"	P	0.3250	—	—			
" 24	—	263	2.9430	—	263	9"	P	0.3425	—	—			
" 26	—	302	4.3025	—	302	9"	P	0.4400	—	—			
" 27	—	296	4.8425	—	296	9"	P	0.4580	—	—			
" 28	—	247	2.3270	—	247	10"	P	0.3970	—	—			
WULKA	—	—	52.2310	—	—	—	—	6.4170	6.7861	0.8	J. Feuer Ska „Załęże”		
Załęże	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Grete	—	—	—	224	224	10"	W	—	—	—			
Stanisław	528	528	—	—	578	6"	T	1.0000	—	—			
Z A Ł Ę Ż E	528	—	—	224	—	—	—	1.0000	—	—			
Zmiennica	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Wacław Piękoś		
Polski Przem. Min. 4	—	448	—	—	448	5"	P	—	—	—			
" 6	—	390	—	—	390	5"	P	—	—	—			
" 7	—	362	3.4625	—	362	5"	P	6.3075	6.3075	0.6			
" 10	—	416	—	—	416	6"	P	—	—	—			
" 11	—	445	—	—	445	6"	P	—	—	—			
ZMIENNICA	—	—	3.4625	—	—	—	—	6.3075	6.3075	0.6	"		



## W Y K A Z

ropy wyprodukowanej przez większe Tow. Naftowe za poszczególne miesiące 1930 r.

Production de pétrole par Sociétés importantes et par mois.

F I R M A S O C I É T É		Listopád — Novembre	Grudzień — Decembre
Małopolska	Premier	815.3568	833.2951
	Napma	66.8910	64.8881
	Nafta S. A.	463.1700	473.0152
	Fanto S. A.	347.7167	338.9200
	Harkłowa	128.8780	118.8820
	Gal. Karpackie Naftowe Tow. Akc.	678.8503	662.6557
	Limanowa	474.9719	448.9598
	Galicja	583.3235	392.5068
	Standard-Nobel	289.9045	362.8354
	Ska dla Przem. Naft. i Gaz. Ziemn.	163.3284	150.6421
	Rella-Mella	51.9000	49.8100
	Urycka Ska	69.5800	65.8484
	Gizela	27.2000	26.3000
	Różni	1712.1865	1729.4896
Razem — Total		5873.2576	5718.0482

Ilość urzędników i robotników zatrudnionych na kopalniach ropy, wosku ziemnego i w fabrykach gazoliny w grudniu 1930.

Nombre d'employés et d'ouvriers occupés dans les mines de pétrole, d'ozokérite et dans les fabriques de gazoline en decembre 1930.

O K R Ę G gór. District	kopalnie ropy mines de pétrole		fabryki gazoliny fabriques de gazoline		kopalnie wosku ziemn. mines d'ozokérite		RAZEM - TOTAL	
	urzędników* employés	robotników ouvriers	urzędników employés	robotników ouvriers	urzędników employés	robotników ouvriers	urzędników employés	robotników ouvriers
Jasło		2.375	1	16	—	—		2.391
Drohobycz		6.836	22	223	12	322		7.373
Stanisławów		1.072	3	13	9	207		1.292
RAZEM — TOTAL		10.283 — 248	26 —	252 — 6	21 —	529 — 9		11.056 — 271

\* Miejsca wolne — brak danych.

**2. Bitumen A 1.** Przy przewierceniach spągowej partii łupków menilitowych od 1687 m ślady ropy; ostatnio przy głęb. 1720 m wierci i ściąga co 2 — 3 dni 1500 — 2000 kg ropy.

**3. Fotogen 12.** Po 2-letniej eksploatacji ropy ściekającej z piaskowca borysławskiego i wydobywaniu przeszło 200 cyst., podjęto I. XII. 1930 dalsze wiercenie otworu w eocenie górnym.

**4. Gdańsk.** Samorzutny wzrost produkcji z piaskowca borysławskiego z głęb. 1464 m (patrz Sta-

tystyka nr. 11 listopad 1930 str. 311); za grudzień z 22.5 na 34.5 cyst., w styczniu 62 cyst. Ostatnio ok. 19.000 kg ropy dziennie, gazy 19.21 m<sup>3</sup>/min.

**5. Józef 3.** Samorzutny wzrost produkcji z piaskowca borysławskiego w głęb. 1613 m. za grudzień z 12.6 na 15.4 cyst.

**6. Mina 2.** Wskutek otrzymania świeżego przypływu ropy po podwierceniach 6 m t. j. do głęb. 496 m w warstwach inoceramowych nasunięcia (patrz (Ciąg dalszy na str. 352)



**Wykaz otworów nowodowierconych i pogłębianych do nowego horyzontu  
w grudniu 1930 r.**

Puits entrés en production pour la première fois et approfondits jusqu'à nouvel horizon en decembre 1930.

Miejscowość Localité	Otwory nowodowiercone Puits entrés en production	Głębokość horyzontu Profondeur de l'horizon m	Początkowa dzienna prod. Production initiale de pétrole kg	U w a g i Remarques	Otwory pogłębiane do nowego horyz. Puits approfondis jusqu'à nouvel horizon.	Głębokość horyzontu Profondeur de l'horizon. m	Początkowa dzienna prod. Production initiale de pétrole kg	U w a g i Remarques
<b>Okręg górny. — District de Jasło</b>								
Libusza	Adam 137	118	200					
Lipinki	Jutrzenka 20	256	800					
	Lipa 39	191	300					
Męcina Wielka	Felinerówka 5	432	2.500					
Potok	Alba 1	714	2.000					
	Tryumf 3	496	600					
Starawieś	Starowsianka 2	341	4.000					
Szymbark	Słask 7	82	bez rezultatu					
Toroszówka	Amelja 3	330	1.500					
Węglówka	Granat 123	355	400					
<b>Okręg górny. — District de Drohobycz</b>								
Rypne	Serhów 17	745	1 cyst. za mies.		Serhów 5	669	14.000	
	Serhów 20	672	0.7 " " "		Staje 1	572	2.500	
Wańkowa	Leszczowate 46	642	850					
<b>Okręg górny. — District de Stanisławów</b>								
Rosulna	Zofja 32	380	5.000		Chrobry 2	1170	10.000	Dowierc. XI. 1930
Pasieczna								

Statystyka nr. 10 październik 1930 str. 296 i nr. 11 listopad 1930 str. 320) wzrost produkcji za grudzień z 6.7 na 36.5 cyst.

**7. Ropa.** Otwór przewierca w dalszym ciągu warstwy inoceramowe nasunięcia i ściąga ropę od czasu do czasu (patrz Statystyka nr. 11 listopad 1930 str. 321); za grudzień 2.1 cyst. za styczeń 3.3 cyst.

**8. Standard 4.** Wskutek podniesienia się produkcji po podwierceniu 60 cm t. j. do głęb. 1518.7 m

w piaskowcu borysławskim z 1.5 na 2.6 cyst. (patrz Statystyka nr. 11 listopad 1930 str. 321) wzrost produkcji za grudzień 45.2 na 55.5 cyst. W drugiej połowie stycznia po podwierceniu 70 cm t. j. do głęb. 1519.4 m wzrost produkcji z 1.6 na 2.1 cyst. dziennie za styczeń 46 cyst.; ostatnio 1.5 cyst. dziennie.

**9. Zofja 3.** Samorzutny wzrost produkcji w piaskowcu borysławskim w głęb. 1534 m z 26.7 na 30.6 cyst.

## Produkcja ropy w Polsce w r. 1930.

Zestawienie prowizoryczne.

Ogólna produkcja ropy w r. 1930 wyniosła 66.232 cyst. co w porównaniu z rokiem 1929 wykazuje zniżkę o 619 cyst. Na ogół więc w roku ubiegłym produkcja zdołała się utrzymać na wysokim stosunkowo poziomie, przyczem niektóre miejscowości wykazują nawet znaczną nadwyżkę produkcji, Mianowicie okręg jasielski wyprodukował 8.535 cyst. a więc o 1.174 cyst. więcej w porównaniu z rokiem

1929; również nieznaczną nadwyżkę wykazują kopalnie produkujące ropę specjalną w okr. drohobyckim: 8.561 cyst. (w roku 1929—7.891 cyst.). Znaczniejszy spadek przypada na rejon borysławski, który wyprodukował 44.289 cyst. t. j. o 2.768 cyst. mniej niż w roku 1929. (Patrz tabelka produkcji i odtłoczenia za lata 1929 — 1930 na str. 353).

(Ciąg dalszy na str. 353)



**Wykaz otworów świdrowych uruchomionych, zastanowionych  
i zaniechanych w grudniu 1930 r.**

Les puits commencés, arrêtés et abandonnés en decembre 1930.

Miejscowość Localité	Uruchomiono otwór świdr. Forage commencé		Czasowo zastanowiono arrêté	Zaniechano abandonné	Miejscowość Localité	Uruchomiono otwór świdr. Forage commencé		Czasowo zastanowiono arrêté	Zaniechano abandonné
	nowy de puits nouveau	poprzednio zastanowiony de puits arrêté				nowy de puits nouveau	poprzednio zastanowiony de puits arrêté		
<b>Okręg górny. — District de Jasło</b>									
Białkówka Dobrucowa Harkłowa	Wede 150		Jasiołka 3 Gaz 5 Locarno 5 Wede, 1 otw.	Znicz 6	Tustanowice	Stateland 26	Litwa 1 Stefanja 1	Erdölwerke 12 Erha 3 Harding 1 Kubuś 1	
Humniska Iwonicz				Genpeg „ „ Antoni 1 „ 3		Mrażnica I (głęboka)			Teodora-Wanda Hucuł 1 Pétain 2 Sfinks Janina 3 Faustyna A
Jaszczew Jezów Klimkówka Kobyłanka Krościenko Lipinki		Wiktor-Eug.	Gaz 11 Minia 1	Płk. Boerner	Mrażnica II (płytko)		Anda 5 Herbert Promień Midland 1		
Łęki Męcina W. Mrukowa Potok Posadowa Kopica Rуска Równe Siary Starawieś Strachocina Węglówka Załęże Zmiennica	Jutrzenka 21 Lipa 40 Fellnerówka 8 Witold 6	Jan	Mac Allan, 1 otw. Aleksander Kostano 3		Popiele Hołowsko Ropienka Rosochy Schodnica	Ropienka 88 Kaczmarek 4 Michałków 18 Zofja 4 Urycz Wołosianka		Pol. Pionier Wilma Artur Bäcker 2 Elwira 1	
<b>Okręg górny. — District de Stanisławów</b>									
			Edward, 3 otw. Strachocina 1		Bitków Pasieczna	Dąbrowa 50 Chrobry 9 Italica 55			
<b>Okręg górny. — District de Drohobycz</b>									
Borysław		Donamon 3 Lenaryl 1 Lwów 2 Nafta 3 Staś	Feiler 2 Felicjan Ludwik Gal. Kasa II Galicja 3 Guisel Perutz 2 Gottesman 1 „ 4 Joanna 1 Krakus 1 Port Artur 3 Syndykat 4 „ 10 Szczur 2 Weinberger Wulkan 1						

**Ropa wyprodukowana i odtłoczona w Polsce  
w latach 1929 — 1930.**

OKRĘG	ROPA WYPRODUKOWANA				ROPA ODTŁOCZONA			
	1929	1930	%		1929	1930	%	
			1930	1929			1930	1929
	c y s t e r n							
Jasło	7.361	8.535	12.8	+ 1.8	7.389	8.415	13.4	+ 1.7
Rejon borysławski	47.057	44.289	66.8	— 3.5	43.927	41.491	65.9	— 3.1
Kop. poza Borysławiem	7.891	8.561	12.9	+ 1.1	7.741	8.310	13.2	+ 1.0
Cały okręg Drohobycz	54.948	52.850	79.7	— 2.4	51.668	49.801	79,1	— 2.1
Stanisławów	4.542	4.847	7.5	+ 0.7	4.565	4.734	7.5	+ 0.4
<b>R A Z E M</b>	<b>66.851</b>	<b>66.232</b>			<b>63.622</b>	<b>62.950</b>		



## Gaz ziemny i przemysł gazolinowy

Gaz naturel et l'industrie de gazoline.

Grudzień — Decembre 1930

Okręg górniczy District	Ilość — Nombre			Przeciętna produkcja gazu Production moyenne de gaz m <sup>3</sup> /min.	Produkcja gazu ziemnego w miesiącu Production mensuelle de gaz	Zużycie własne na kopalni Consommation sur la mine	Wysłano (odtłoczono) Expédié	Gaz wypuszczony w powietrze i strata w gazociągach (manco) Manco
	Miejscowości z prod. gazu de localités avec la production de gaz	Otworów z prod. ropy i gazów de puits avec la production de pétrole et de gaz	Otworów wyłącznie gazowych de puits exclus. à gaz					
	w tysiącach m <sup>3</sup> — en milliers m <sup>3</sup>							
Jasło	34	570	18	179.3	8.005	2.850	4.535	620
Drohobycz	13	1117	118	706.2	31.526	11.788	19.637	101
Stanisławów	4	102	12	96.9	4.328	3.064	1.010	254
Razem — Total	51	1789	148	982.4	43.859	17.702	25.182	975
	+ 2	+ 119	+ 4	+ 32.5	+ 2.821	+ 208	+ 2.551	+ 62

Okręg górniczy District	Ilość fabryk Nombre de fabriques	Przerobiono gazu w m <sup>3</sup> Gaz traité	Wyrobinio gazoliny Gazoline produite	Wyeksportowano — Expédié		
				Do wewnątrz kraju à l'intérieur	Za granicę à l'étranger	Razem Total
w kilogramach — en kilogrammes						
Jasło . . . . .	1	288.210	72.000	44.846	—	44.846
Drohobycz . . . . .	17	20,929.450	3,213.627	3,067.387	—	3,067.387
Stanisławów . . . . .	2	3,254.300	299.860	300.869	—	300.869
Razem - Total	20	24,471.960	3,585.487	3,413.102	—	3,413.102
	— 1	+ 90.525	+ 165.330	+ 188.757	—	+ 188.757

## Wosk ziemny — Ozokerite

Grudzień — Decembre 1930

w kilogramach — en kilogrammes.

Miejscowość Localité	Wydobyto Exploité	Wyeksportowano — Expédié					Zapasy Réserve dn. 31. XII. 1930.
		Do wewnątrz kraju à l'intérieur	Jugosławia	Austria	Niemcy	Stany Zjed. A.P.	
Borysław . . . . .	36,780	—	—	—	39.080	—	39.080
Borysław - Topiarnia . . .	—	—	—	—	—	—	1.118
Dźwiniacz . . . . .	17,750	5.000	—	—	15.750	—	53.056
Razem - Total	54.530	5.000	—	—	54.830	—	93.811
	— 24,274	+ 4.012	—	—	— 43.800	—	— 19.160

## Produkcja ropy w Rumunii w. r. 1930.

Prahowa	426.211 cyst.
Dambowica	137.409 „
Buzau	6.122 „
Bacau	6.170 „
Razem	575.912 cyst.

Z zestawienia powyższego wynika, iż w Rumunii zaznacza się ogromny wzrost produkcji przewyższający już przeszło 8-krotnie produkcję ropy w Polsce. Wielki jednak spadek cen ropy spowodował, iż Rumunia przeżywa dziś bardzo ciężki kryzys ekonomiczny w tej dziedzinie przemysłu.

(Ciąg dalszy na str. 355)



## PRZEMYSŁ RAFINERYJNY

## Przeróbka ropy:

Borysławska Standard	43.745
Specjalna mała paraf.	6.994
Specjalna bezparafin.	6.735
<b>R a z e m</b>	<b>57.474</b>

Activité des raffineries  
według danych Min. Przemysłu i Handlu.

Listopad — Novembre 1930.

(w tonnach)

## Zapasy ropy

W dn. 30 listopada	45.372
Zatrudnionych robotników	3.809
(w ruchu 3.729)	
Czynnych rafinerij	29

P r o d u k t	Wytwór- czość z przerób- ki ropy	Wysyłki do spożycia w kraju	Własne zapotrze- bowanie rafiner.	Eksport	Wymiana między- rafineryjna		Import	Z a p a s y	
					wysyłki z rafiner.	przywóz do rafin. 2)		dnia 31/X. 3)	dnia 30/XI.
Gazolina z gazu ziemnego	— 1)	62	97	—	380	3480	—	447	658
Benzyna surowa	1173	146	2	712	25	44	—	9355	9687
„ rekt. do 700	191	28	—	—	—	—	—	321	484
„ „ 700/720	510	538	—	—	—	—	—	312	284
„ „ 720/740	8213	5219	11	1792	6	11	—	2274	3470
„ „ 740/750	2785	329	3	116	—	—	—	964	3301
„ „ 750/770	439	394	3	—	48	43	—	6606	6643
„ „ 770/790	— 4)	82	—	210	9	2	—	3101	2471
„ z destylacji rozkładowej	535	255	1	54	10	—	—	4319	4534
<b>Suma benzyn:</b>	<b>10813</b>	<b>7053</b>	<b>117</b>	<b>2884</b>	<b>478</b>	<b>3580</b>	<b>—</b>	<b>27699</b>	<b>31532</b>
Nafta rafinowana	17630	17181	12	714	119	115	—	4742	4461
„ destylowana	— 5)	2	—	1391	98	1	—	22600	20821
Olej gazowy	8938	5702	174	2178	26	11	—	9106	9975
„ opałowy z dest. rozkład.	633	199	160	272	—	—	—	2714	2716
Oleje rafinow. do c. g. 0.890	607	588	—	54	2	1	—	601	565
„ destyl. „ c. g. 0.890	409	122	18	—	—	—	—	2217	2486
„ rafinow. „ 3/50 E	382	157	—	195	1	1	—	1643	1673
„ destyl. „ 3/50 E	838	—	—	292	—	28	—	2082	2656
„ rafin. powyż. 3/50 E	2266	1695	11	657	33	62	2	5086	5020
„ destyl. „ 3/50 E	261	10	2	471	120	201	—	11971	11830
„ cylindr. do pary nasyc.	231	286	4	—	2	34	—	894	867
„ „ „ przegrz.	277	218	2	2	54	15	14	970	1000
„ samochodowe	177	235	2	136	49	15	24	1161	955
„ lotnicze	62	11	—	—	—	4	—	11	66
„ wulkanowy letni	318	89	—	1	259	—	—	1009	978
„ „ zimowy	1030	932	—	36	34	32	—	922	982
„ specjalne	237	115	13	78	168	199	2	1092	1156
<b>Suma olejów:</b>	<b>7095</b>	<b>4458</b>	<b>52</b>	<b>1922</b>	<b>722</b>	<b>592</b>	<b>42</b>	<b>29659</b>	<b>30234</b>
Smary stałe	250	239	3	30	21	10	21	571	559
Parafina	3012	1022	—	1704	5	14	—	4503	4798
Świece	24	—	1	12	—	—	—	17	28
Asfalt	1747	440	7	786	—	8	—	17204	17726
Koks	819	269	309	440	13	13	—	4971	4772
Produkty uboczne	153	70	35	1	2	—	—	1489	1534
Ropał, gudron i pozostałości	5129	1222	790	110	1793	3415	—	29182	33811
Olej parafinowy	— 6)	—	25	—	774	1228	—	50010	47159
Gacz	517	—	—	—	—	—	—	4065	4582
<b>O g ó ł e m:</b>	<b>53191</b>	<b>37857</b>	<b>1685</b>	<b>12444</b>	<b>4051</b>	<b>8987</b>	<b>63</b>	<b>208532</b>	<b>214708</b>

1) Potrącono 2702 t. gazoliny, domieszanej do benzyn ciężkich

2) 28 tonn strata manipulacyjna na gazolinie.

3) Zapasy początkowe poprawione.

4) Potrącono 331 t. wziętych z zapasów i domieszanych do lekkich benzyn

5) „ 289 t. wziętych z zapasów do rafinacji.

6) „ 3280 t. „ „ „ dalszej przeróbki

Ilość otworów i studni będących w ruchu w grudniu 1930 w Rumunii podaje załączona obok tabelka:

STUDNIE		OTWORY WIERTN.	
kopane	produkty- wne	wiercone	produkty- wne
153	258	160	1313



## Przeróbka ropy:

Borysławska Standard	37.897
Specjalna mała paraf.	9.182
Specjalna bezparafin.	4.977
Razem	52.056

## PRZEMYSŁ RAFINERYJNY Zapasy ropy

Activité des raffineries  
według danych Min. Przemysłu i Handlu.

W dn. 31 grudnia 46.946  
Zatrudnionych robotników 3.849  
(w ruchu 3.739)  
Czynnych rafinerij 29

Grudzień — Decembre 1930.

(w tonnach)

Produkt	Wytwór- czość z przerób- ki ropy	Wysyłki do spożycia w kraju	Własne zapotrze- bowanie rafiner.	Eksport	Wymiana między- rafineryjna		Import	Zapasy	
					wysyłki z rafiner.	przywóz do rafin. <sup>2)</sup>		dnia 1./XII. <sup>3)</sup>	dnia 31./XII.
Gazolina z gazu ziemnego	— <sup>1)</sup>	55	71	—	474	3662	—	658	1246
Benzyna surowa	853	145	2	479	—	51	—	9686	9964
„ rekt. do 700	— <sup>4)</sup>	15	—	13	—	—	—	484	245
„ „ 700/720	701	611	1	12	—	—	—	283	360
„ „ 720/740	10445	4553	12	1685	—	16	—	3476	7687
„ „ 740/750	— <sup>5)</sup>	185	5	215	—	—	—	3302	2068
„ „ 750/770	507	563	4	24	52	102	—	6648	6614
„ „ 770/790	— <sup>6)</sup>	112	—	120	2	2	—	2471	1943
„ z destylacji rozkładowej	524	217	1	35	—	—	—	4534	4805
Suma benzyn:	9253	6456	96	2583	528	3833	—	31542	34932
Nafta rafinowana	18193	18331	16	574	8	120	—	4499	3883
„ destylowana	— <sup>7)</sup>	2	—	1367	—	—	—	20823	16856
Olej gazowy	9134	5909	142	3639	12	22	—	10064	9518
„ opałowy z dest. rozkład.	525	231	331	27	—	—	—	2717	2653
Oleje rafinow. do c. g. 0.890	731	597	—	31	—	12	—	567	682
„ destyl. „ c. g. 0.890	246	138	16	15	—	—	—	2485	2562
„ rafinow. „ 3/50 E	902	140	—	750	5	3	—	1673	1683
„ destyl. „ 3/50 E	1195	—	—	436	—	15	—	2656	3430
„ rafin. powyż. 3/50 E	1416	1398	10	360	84	78	1	5037	4680
„ destyl. „ 3/50 E	1701	3	4	247	23	37	—	11988	13449
„ cylindr. do pary nasyc.	287	223	4	4	8	41	—	1056	1145
„ „ przegrz.	186	229	2	—	35	3	31	999	953
„ samochodowe	313	161	2	207	8	2	77	956	970
„ lotnicze	— <sup>8)</sup>	6	—	—	—	—	—	66	20
„ wulkanowy letni	262	24	—	—	357	—	—	978	859
„ „ zimowy	749	804	—	21	—	—	—	981	905
„ specjalne	367	74	10	63	30	15	15	1156	1376
Suma olejów:	8315	3797	48	2134	550	206	124	30598	32714
Smary stałe	257	181	6	11	—	—	13	567	639
Parafina	3009	875	—	2672	1	6	—	4796	4263
Świece	21	—	1	24	—	—	—	27	23
Asfalt	1219	186	23	413	183	—	—	17726	18140
Koks	965	254	279	211	—	—	—	4772	4993
Produkty uboczne	228	57	45	—	—	1	—	1532	1659
Ropał, gudron i pozostałości	2210	339	1033	—	1219	1431	—	34339	35389
Olej parafinowy	— <sup>9)</sup>	15	2	—	201	147	—	47864	45337
Gącz	137	—	—	—	—	—	—	3899	4036
O g ó ł e m:	48412	36633	2022	13655	2702	5766	137	215765	215035

1) Potrącono 2.441 t. domieszanych do benzyn ciężkich (jako nie pochodzących z przeróbki ropy).

2) 33 tonn strata manipulacyjna na gazolinie.

3) Zapasy początkowe poprawione.

4) Potrącono 211 t. pobranych z zapasów i domieszanych do innych benzyn.

5) „ 829 t. „ „ „ „ „ „

6) „ 296 t. „ „ „ „ „ „

7) „ 2.598 t. „ „ do rafinacji.

8) „ 40 t. „ „ „ „

9) „ 2.456 t. „ „ do dalszej przeróbki.

## Produkcja gazu ziemnego w Polsce

w r. 1930

Kopalnie gazowe w Polsce wyprodukowały w r. 1930 łącznie 486.500.000 m<sup>3</sup>, co w porównaniu z r. 1929 (466.683.000 m<sup>3</sup>) daje nadwyżkę 19.817.000 m<sup>3</sup>.

Podobnie jak i w latach ubiegłych gros pro-

dukcji gazowej przypada na rejon borysławski, na drugie zaś miejsce przychodzi kopalnie daszawskie. Od r. 1927 zaznacza się u nas stały acz wolny wzrost produkcji gazowej.



## Eksport produktów do poszczególnych krajów

Expédition de produits de pétrole aux pays étrangers

Listopad — Novembre 1930.

(w tonach)

Kraj przeznaczenia	Benzyna		N a f t a		Olej gaz. i opał.	Oleje smar.		Parafina	Świece	Asfalt	Koks	Wazelina, st. smary, mydło naft. i pr.ub.	Po-został. destyl. *)	Razem
	rektyfikow.	suro-wa	rafino-wana	desty-low.		rafino-wane	desty-low.							
Anglja	—	—	—	—	—	31	—	182	—	—	—	—	—	213
Austrja	27	—	—	75	87	58	45	160	—	—	136	4	—	592
Algier	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	5
Belgja	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
Czechosłowacja	831	712	—	943	48	215	485	—	—	—	49	11	29	3323
Danja	68	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	79
Francja	52	—	15	—	197	77	—	55	—	—	—	—	—	396
Grecja	—	—	—	—	—	—	—	136	—	—	—	—	—	136
Holandja	157	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	157
Hiszpanja	—	—	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	30
Italja	37	—	15	—	—	10	—	67	—	—	38	—	—	167
Jugosławja	11	—	—	—	—	19	—	183	—	—	—	13	—	226
Litwa	—	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
Łotwa	41	—	259	—	74	48	—	—	—	—	—	—	—	422
Marocco	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	15
Niemcy	—	—	—	—	—	10	15	134	—	360	217	—	62	798
Portugalia	—	—	—	—	—	—	—	70	—	—	—	—	—	70
Rumunja	—	—	—	—	—	35	—	—	—	—	—	2	—	37
Szwajcarja	13	—	—	—	905	—	—	—	—	—	—	—	—	918
Szwecja	41	—	29	—	—	50	—	—	—	18	—	—	—	138
Turcja	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	10
Węgry	—	—	—	—	—	26	61	25	—	—	—	—	—	112
Razem	1304	712	318	1068	1311	590	606	1072	—	378	440	30	91	7920
Gdańsk loco	289	—	81	323	791	306	174	15	—	408	—	—	—	2407
„ tranzyt	579	—	315	—	348	226	20	617	12	—	—	—	—	2117
Ogółem:	2172	712	714	1391	2450	1122	800	1704	12	786	440	30	91	12444

\*) Ropał, gudron, pozostałości z ropy bezparafinowej.

Grudzień — Decembre 1930 r.

Kraj przeznaczenia	Benzyna		N a f t a		Olej gaz. i opał.	Oleje smar.		Parafina	Świece	Asfalt	Koks	Wazelina, st. smary, mydło naft. i pr.ub.	Po-został. destyl. *)	Razem
	rektyfikow.	suro-wa	rafino-wana	desty-low.		rafino-wane	desty-low.							
Anglja	—	—	—	—	—	—	163	230	—	—	—	—	—	393
Austrja	41	—	—	—	245	36	—	226	—	16	15	—	—	579
Belgja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Czechosłowacja	727	479	—	716	163	150	117	—	—	10	—	5	—	2367
Danja	184	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	184
Francja	28	—	30	—	857	58	—	165	—	—	—	—	—	1138
Grecja	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	12
Holandja	141	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141
Italja	24	—	—	—	—	15	—	130	—	—	—	—	—	169
Jugosławja	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	15
Litwa	13	—	58	—	14	28	—	—	—	15	—	—	—	128
Łotwa	20	—	129	—	16	13	15	—	—	—	—	—	—	193
Niemcy	—	—	—	—	—	46	—	117	—	354	196	—	—	713
Rumunja	—	—	—	—	—	19	—	—	—	—	—	6	—	25
Szwajcarja	—	—	—	—	1504	15	—	30	—	—	—	—	—	1549
Szwecja	27	—	61	—	—	23	—	—	—	18	—	—	—	129
Węgry	—	—	—	—	14	142	58	35	—	—	—	—	—	249
Razem	1205	479	278	716	2813	560	353	945	—	413	211	11	—	7984
Gdańsk loco	714	—	271	651	791	457	366	857	—	—	—	—	—	4107
„ tranzyt	185	—	25	—	62	398	—	870	24	—	—	—	—	1564
Ogółem:	2104	479	574	1367	3666	1415	719	2672	24	413	211	11	—	13655

\*) Ropał, gudron, pozostałości z ropy bezparafinowej.



Stan zapasów ropy na kopalniach nafty, w towarzystwach tłoczniowo - magazynowych i w rafinerjach

Stocks du pétrole dans les mines, dans les sociétés d'expédition et dans les raffineries

w cysterno-kilogramach — en cit.-kgs.

Grudzień—Decembre 1930

Okręg górniczy District	Kopalnie nafty Mines	Towarzystwa tłoczniowe - magazynowe Sociétés d'expédition	Rafinerje nafty Raffineries	RAZEM — TOTAL	
				31. XII. 1930	30. XI. 1930
Jasło	158.5845	258.7634			6577.4759
Drohobycz	596.2653	913.1008			
Stanisławów	232.6212*)				
Razem — Total	987.4710 — 15.4313	1171.8642 + 134.4906			6577.4759

\*) Suma zapasów ropy na kopalniach i w towarzystwach tłoczniowo-magazynowych.

Ceny gazu ziemnego

Prix du gaz naturel

Okręg górniczy District	Cena przeciętna w roku Prix moyen en l'année			miesiąc — mois 1930 r.		U w a g a Remarque
	1927	1928	1929	XI.	XII.	
	groszy za 1 m <sup>3</sup>					
Jasło (dla przedsiębior. przem. dla miast)	4.12 *) 4.69 **)	4.12 4.69	4.12 4.69	6.0	6.0 ***)	Ceny ustalone przez Min. Przemysłu i Handlu.
Drohobycz	6.10	5.84	5.26	5.11	5.47	Ceny ustalone przez Izbę Handl. i Przem. we Lwowie w porozum. z Krajowym Tow. Naftowym.
Stanisławów	1.20	1.20				

\*) 3.31 gr. dla producenta, 0.81 gr. za tłoczenie

\*\*\*) 3.75 „ „ „ 0.94 „ „ „

\*\*) Cena ustalona dobrowolną umową konsumentów z Syndykatem gazowym.

Do ceny powyższej dolicza się za tłoczenie:

dla przedsiębiorstw przem. — 0.64 gr., dla miast — 0.94 gr.

Przemysł kopalniany w Stanach Zjednoczonych A. P.

w r. 1929

według Bureau of Mines.

Metale ważniejsze	Ilość	Wartość w dolarach am.
Żelazo ruda <i>tony (long)</i>	75,602,734	197,148,640
„ surówka „	41,549,161	731,858,075
Miedź <i>funtów am.</i>	2,002,863,135	352,504,000
Ołów <i>tony (short)</i>	672,498	84,735,000
Aluminium <i>funtów am.</i>	225,000,000	51,864,000
Srebro <i>uncje</i>	61,327,868	32,687,754
Cynk <i>tony (short)</i>	611,209	80,680,000
Złoto <i>uncje</i>	2,208,386	45,651,400
Ogólna wartość wydobytych metali		1,475,900,000
<b>Nie-metale</b>		
Ropa naftowa <i>barył.</i>	1,005,598,000	1,240,000,000
Węgiel kam. <i>tony (short)</i>	532,352,000	990,175,000
Antracyt pens. „ <i>(long)</i>	68,429,000	393,500,000
Gaz ziemny <i>stopy sześć. M.</i>	1,860,000,000	419,000,000
Gazolina <i>gallony</i>	2,195,400,000	159,400,000
Ogólna wartość wyprodukowanych nie-metali		4,343,000,000
Przybliżona sumaryczna wartość produktów mineralnych		5,830,000,000



## CENY ROPY — PRIX DU PÉTROLE

za 1 wagon == 10.000 kg.

Ustalone przez Państwową Fabrykę Olejów Mineralnych Fixés par la Fabrique d' Huiles Minérales d'État				Przeciętne ceny płacone przez Centralę Ropną Syndykatu Przem. Naft. Prix moyennes du pétrole payés par la Centrale du Pétrole			
Miejscowość Localité	Waluta Valeur	miesiąc — mois 1930		Miejscowość Localité	Waluta Valeur	miesiąc — mois 1930	
		XI.	XII.			XI.	XII.
<b>Grupa ropy marki „Standard”</b>				Borysław-Tustanowice-Mrażnica, Słoboda Rung. Kryg - Mazowsze	dolary	215.—	215.—
Borysław - Tustanowice - Mrażnica - Popiele, Białkówka - Winnica, Hołowicko, Kosmacz, Libusza, Lipinki, Łodyna, Opaka, Orów, Raj- skie, Słoboda Rung., Strzelbice, Wańkowa, Węglówka, Wulka, Zmiennica - Turzepole.				Bitków (Dąbrowa), Urycz	„	315.—	315.—
złote				„ (Fr. Pol. Tow. Górn.)	„	—	—
dolary				„ (Standard Nobel)	„	—	—
<b>Grupa ropy marek specjalnych</b>				Grabowica (bezparaf.) (paraf.)	„	317.50	317.50
Bitków (Standard-Nobel)				Harkłowa	„	247.50	247.50
„ (Loco Dąbrowa), Pasieczna				Jabłonka	„	—	265.—
„ (Loco Fr. Pol. T. Gór.)				Kosmacz, (paraf.)	„	170.—	170.—
Dobrucowa, Kryg (zielona), Rypne				Klimkówka (paraf.)	„	255.—	255.—
Grabownica - Humniska,				Krosno (bezparaf.)	„	257.—	255.—
Harkłowa				Krościenko ( „ )	„	265.—	265.—
Iwonicz, Klimkówka, Lubatówka				Kryg (zielona)	„	—	244.—
Klęczany				Libusza	„	295.—	295.—
Krosno (bezparaf.)				Lipinki	„	235.—	235.—
Krosno (parafin.), Krościenko (para- fin.), Paszowa, Ropienka ad Dukla, Równe - Rogi (parafin.)				Lipinki - Rużycza	„	229.—	229.—
Krościenko (bezparaf.)				Łodyna	„	—	250.—
Kryg (czarna)				Męcinka	„	255.—	255.—
Majdan - Rosulna				Mokre	„	—	330.—
Męcina Wielka, Schodnica				Orów	„	—	—
Mokre				Pasieczna (norm.)	„	315.—	315.—
Potok				„ (wys. benz.)	„	—	—
Równe-Rogi (bezparaf.), Szymbark, Zagórz,				Pereprostyna	„	290.—	290.—
Rymanów				Polana - Ostre	„	225.—	225.—
Starawieś				Potok	„	345.—	345.—
Toroszkówka				Ropienka	„	302.—	305.—
Urycz - Pereprostyna				Rosulna, Majdan	„	—	275.—
Męcinka				Równe - Rogi	„	250.—	250.—
„ (parafin.)				Rypne	„	—	224.50
				Schodnica	„	—	—
				Tarnawa	„	—	260.—
				Węglówka	„	265.—	265.—
				Wietrzno, Klimkówka (bezparaf.)	„	285.—	285.—
				„ , Krosno (parafin.)	„	240.—	240.—
				Wójtowa	„	255.—	—



## II-gi Zjazd Geologiczno - Naftowy

we Lwowie dnia 15. stycznia 1931.

Zjazd ten był poświęcony w całości rozpatrzeniu projektu nowej Ustawy Naftowej z geologicznego punktu widzenia, jak również poruszał specjalne sprawy z dziedziny organizacji naszej służby geologiczno - naftowej.

Na Zjeździe było obecnych 36-u członków oraz 15-u gości. Między innymi: Inż. H. Friedberg z Ministerstwa Przemysłu i Handlu, Major M. Kandel z Samodzielnego Wydziału Wojskowego M. P. i H., Dyr. St. Czarnocki z Państwowego Instytutu Geologicznego, Inż. J. Mokry z Wyższego Urzędu Górniczego, ponadto Prof. K. Bohdanowicz, Prof. W. Teisseyre, Prof. H. Arctowski, Prof. J. Tokarski, Prof. W. Rogala, Prof. R. Witkiewicz i inni.

Podczas Zjazdu wygłosili referaty:

Inż. H. Friedberg. *Zasady reformy ustawodawstwa naftowego.* Podstawą projektu referenta jest zasada t. zw. woli górniczej. Referatu tego nie streszczamy, gdyż jest on znany wszystkim bliżej zainteresowanym.

Prof. K. Bohdanowicz. *Motywy ustawodawcze dla Ustawy Naftowej z geologicznego punktu widzenia.*

(Streszczenie).

Podstawowe warunki pracy w przemyśle naftowym wymagają jak najdokładniejszego określenia zasobów surowca, a więc odkrycia pól naftowych, opartego na planowo wykonanych robotach poszukiwawczych, z wykluczeniem rozdrobnienia każdego pola na małe części; ponadto gospodarka na tych polach winna być prowadzona racjonalnie, t. j. przy zachowaniu zasady wydobywania jak największej ilości produktu najtańszym sposobem, w najodpowiedniejszym czasie, w przeciagu jak najdłuższego okresu.

Rzecz naturalna, iż zasady podobne nie mogą być uzgodnione z prawem akcesyjnym, które n. p. ma często za podstawę rozparcelowanie terenów na małe działki, z koniecznością umieszczenia na każdej z nich wierceń nieskoordynowanych ze sobą.

Złoże ropy stanowią obiekt, posiadający wartość wychodzącą poza interesy czasowe i miejscowe i dlatego też potrzebują specjalnej ochrony. Ustawa Naftowa nie może popierać poszukiwań ropy, nie stwarzając równocześnie warunków zachowania samych złóż.

Referent powołuje się na stosunki w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej, gdzie przemysł rozwijał się przeważnie na prawach akcesji, lecz gdzie jednakowoż w czasach ostatnich zaznacza się dążność do współdziałania. Współdziałanie to ma zapobiec zgubnym następstwom gospodarki na polu naftowym, która jest wynikiem konkurencji pomiędzy przemysłowcami na małych nadaniach, ponadto ma przystosować produkcję do bieżących wymagań i zachować złoża na okres jaknajdłuższy.

Taka polityka współdziałania umożliwi ekonomiczną gospodarkę na polach naftowych i zabezpieczy trwałość przedsiębiorstwa, a więc zabezpieczy również i pracowników, zmniejsza spekulację i wzmacnia wogóle równowagę całego przemysłu. Formy współdziałania mogą być różne, od przygodnego porozumienia między przemysłowcami, aż do przymusu ze strony rządu.

W przemyśle naftowym teza o największej swobodzie dla wiertnictwa nie może być rozumiana tak, że każdy może wiercić gdzie mu się podoba, byle nabył należyte prawa i uczynił zadość przepisom Urzędu Górniczego. Ponad interesem przedsiębiorców jest jeszcze dobro publiczne, które wymaga n. p., aby dla osiągnięcia zamierzonego celu nie była wykonywana podwójna praca.

W Stanach Zjednoczonych przychodzą do przekonania, że cały blok terenów nadających się do poszukiwań — według istniejących geologicznych faktów i przypuszczeń — powinien zostać objęty jednym planem robót poszukiwawczych, nie zważając na różnych właścicieli terenów na takim bloku.

Przyrodzone podstawy dotyczące istoty złoża ropnego i oparte na nich nasze geologiczne wiadomości o właściwościach złóż ropnych, każą przyjąć założenie, że eksploatacja pól ropnych winna odbywać się według planu wspólnego dla całego pola, co dotyczy również i wstępnych robót poszukiwawczych. Ustawa Naftowa ma właśnie za zadanie stworzyć warunki prawne najbardziej odpowiednie dla poszukiwań i racjonalnej eksploatacji pól naftowych.

Istota złoża ropnego.

Złoże ropne jest obiektem trudnym do poznania, a jednocześnie bardzo wrażliwym na różne czynności techniczne. Eksploatacja złoża w obrębie jednego pola naftowego winna odbywać się według



jednolitych zasad. Nie można n. p. zachować pewnych części pola naftowego jako rezerwy na czas dłuższy, przy jednoczesnej eksploatacji innych części pola, gdyż powstają przytem niezależne ośrodki odgazowania, które wpływają ujemnie na całe pole pozostałe. Przykłady podobne znane są w Ameryce, w Rosji, a również i w Borysławiu.

Jedynym środkiem dla zachowania jak najdłużej złóż ropnych jest odbudowa każdego z nich według planu, ułożonego w zgodzie z naturalnymi warunkami złoża. Odkrycie n. p. zbiornika ropnego przez szyb poszukiwawczy nie powinno prowadzić do podziału całego pola na mniejsze kawałki i do ich natychmiastowego odwiercania bez żadnego planu, co w rezultacie musi prowadzić do przedczesnego spustoszenia zbiornika. Przykłady podobne znane są z historii polskiego przemysłu naftowego.

Wybór pola poszukiwawczego, jego  
forma i wymiary.

Poszukiwania ropy opierają się na stwierdzeniu zespołu warunków najodpowiedniejszych dla istnienia zbiorników ropnych. Takie zespoły mogą być osiągnięte wierceniami w odpowiednim układzie tektonicznym. Wybór obszaru do poszukiwań naftowych musi opierać się na przedwstępnych badaniach geologicznych i nie może być krępowany ani topografią miejscowości, ani stosunkami własnościowemi.

Prawo naftowe może ograniczyć wielkość takiego obszaru obowiązkiem wykonania odpowiedniego planu wierceń, lecz nie może przepisowo ustalić formy i poszczególnych jego wymiarów, z wyjątkiem może szerokości. Wybór obszaru i forma pola ochronnego (poszukiwawczego) muszą być uzasadnione przez badania geologiczne, ewentualnie geofizyczne.

Zwiększenie pola poszukiwawczego jest najwięcej racjonalnym środkiem walki przeciwko spekulacji terenami i daje możliwość poszukiwań planowych.

Pole poszukiwawcze należy określać w Ustawie Naftowej nie tylko ilością hektarów, lecz i przynależnością całej jego przestrzeni do jednostki tektonicznej.

Wybór nadań górniczych i ich  
wielkość.

Złoże ropne, czyli zbiornik ropy, posiada swoje naturalne granice, zależne czy to od charakteru pokładu, czy od form tektonicznych, czy wreszcie od zasięgu wód wglębnych. Zadaniem więc nadania górniczego byłoby pokryć zbiornik ropy w jego naturalnych granicach, gdyż w podobnych tylko warunkach uzyskuje się możliwość racjonalnej eksploatacji złoża.

Dla zgłoszenia takiego nadania potrzebnym jest, aby pole poszukiwawcze pokrywało cały zbiornik tak, że zatracą się różnica istotna między polem poszukiwawczym a nadaniem.

Znane dążenie w przemyśle naftowym do prawa koncencyjnego nie jest wyrazem zaborczych dążeń przemysłowców, lecz polega właśnie na trudności przeprowadzenia granicy między polem poszukiwawczym a nadaniem.

Możliwie dokładne przedwstępne badania geologiczne oraz wielkość samego pola, mogą łagodzić nieprawidłowość wytyczenia granic pola poszukiwawczego i nadania. Podział pola poszukiwawczego na kilka nadań górniczych ma być wykonany w taki sposób, aby zabezpieczyć produkcję bieżącą i zachować rezerwę terenową w warunkach naturalnych.

Przy dzisiejszych stosunkach terenowych program wiercenia zależy tylko od przypadkowych obowiązków wiercenia, formy i wielkości terenu; racjonalna jednak gospodarka wymaga, aby program ten był oparty na założeniach geologicznych i ekonomicznych.

Wszystkie przytoczone okoliczności, jak również cały szereg innych względów, których tutaj nie wymieniamy, przemawiają przeciw rozdrabnianiu pól ropnych na małe odcinki w postaci nadań górniczych.

Nowy projekt Ustawy Naftowej ustala obszar nadania górniczego, w zależności od przyjmowania przez przemysłowców obowiązków wiertniczych jednym żurawiem wiertniczym na każde 25 ha (względnie 40 ha według innych propozycji). Przewidywane są również obowiązki stałego ruchu i terminy wierceń. Nowy projekt Ustawy nie wnosi więc pod tym względem żadnych zasadniczych zmian w stan istniejący na prawie akcesji.

Racjonalne zasady szerokiej odbudowy złoża wymagają n. p., aby większe przedsiębiorstwa posiadały większą ilość nadań, przyczem jednak ilość szybów i kolejność ich odwiercania powinna wynikać z zasad prawidłowej gospodarki a nie z formalnych norm Ustawy.

Ustawa więc Naftowa musi nie tylko przewidywać, lecz również ująć konieczność racjonalnej eksploatacji nadań górniczych, z uwzględnieniem wszystkich czynników geologicznych, technicznych i ekonomicznych.

Rola wiedzy geologicznej.

Administracja górnicza powołana do kontroli naftowej gospodarki przemysłowej nie może wykonywać swoich czynności schematycznie i w oparciu o przepisy martwe, lecz musi opierać się na opinii służby geologicznej, należycie rozbudowanej i zorganizowanej, gdyż wówczas dopiero będzie mogła



otrzymać właściwy obraz stosunków geologicznych, dotyczących czy to pola poszukiwawczego, czy też nadania.

Dla uzgodnienia interesów prywatnych i państwowych winien istnieć przy gospodarczym samorządzie naftowym organ niezależny, z udziałem czynników społeczno-gospodarczych, w danym wypadku geologów kwalifikowanych.

Przemysł naftowy w Polsce mało przyczynił się do wyrobienia geologów należycie wykwalifikowanych, gdyż istniejąca dziś Ustawa Naftowa potrzebowała dla wyboru terenów nie tyle wiedzy geologicznej ile sprytnych pośredników. Nie wszyscy w przemyśle naftowym zdają dziś sobie sprawę, że przy wyborze miejsca na nadanie górnicze, jak również na założenie otworu, należy opierać się na mapach i przekrojach geologicznych, a nie na stosowaniu kulek i różdżek czarodziejskich. Zgłoszenie każdego nowego szybu musi być oparte na orzeczeniu geologicznym co do racjonalności jego założenia i planu robót. Wytrwała i systematyczna praca geologów musi kierować posunięciami przy zakładaniu nowych szybów na polach już znanych i przy poszukiwaniach nowych pól.

Ze względu na trudny i wrażliwy przedmiot t. j. złoża, normy Ustawy Naftowej nie mogą być tak ścisłe i sztywne, jak n. p. w stosunku do węgla kamiennego i innych surowców mineralnych. Jest to szczególny rys, który daje się śledzić w historii przemysłu naftowego różnych krajów.

W Polsce wypracowywane są obecnie normy prawno-społeczne życia państwowego, należy więc również dążyć do ustalenia właściwych norm i w przemyśle naftowym.

Złoża naftowe można porównać poniekąd z organizmem żyjącym, który przy nieumiejętnym traktowaniu ulega chorobie i przedwczesnej śmierci. Nad tętnem życia tego organizmu musi czuwać zawodowiec, rozumiejący te właściwości, które znajdują swój wyraz w geologicznych stosunkach złoża.

W projekcie nowej Ustawy Naftowej są pewne ślady motywów geologicznych, lecz reglamentacja w stosunku do nadań pozostała sztywną, bez uwzględnienia zależności od stosunków geologicznych; zapoznanym więc tu został czynnik geologiczny tak podstawowy w przemyśle naftowym. Projektowana Ustawa Naftowa nie uwzględnia przy wymiarze pól poszukiwawczych, nadań górniczych i planu ruchu, żadnych niezbędnych przytem czynności geologicznych, ani też istnienia samego personelu geologicznego. Dla ustawodawcy zdaje się nie istnieć ten czynnik, bez którego dziś nie do pomyślenia są planowe poszukiwania i odbudowa złóż ropy,

Geologów naftowych w Polsce nie jest za du-

żo, lecz mają oni za sobą pewne zasługi w przemyśle naftowym i można śmiało twierdzić, że nie może być racjonalnej Ustawy Naftowej, o ile czynnik geologiczny zostanie z niej usunięty.

Ten czynnik musi znaleźć swój wyraz w Ustawie Naftowej, nie tylko w części jej mówiącej o zarządzaniu i ruchu zakładu naftowego, lecz również w części o gospodarczym samorządzie, jako jedyny czynnik uprawniony do wyznaczania granic pól poszukiwawczych, nadań górniczych, planów odbudowy, nowych szybów zgłaszanych przez przemysłowców do Urzędów Górniczych. Ten czynnik musi znaleźć też miejsce w państwowych i samorządowych organizacjach, które mają być powołane do ustalenia środków konserwacji złóż.

Nie jest może łatwym ujęcie czynnika geologicznego w realne normy Ustawy Naftowej, ale należy dążyć do tego, o ile nie chcemy, aby nasz przemysł naftowy i dalej brnął po drodze tylko przypadku, jak to jest obecnie.

---

Po wygłoszeniu powyższych referatów rozwinęła się obszerniejsza wymiana zdań.

Dr. Tołwiński w generalnej dyskusji poruszył podstawowe zagadnienia dotyczące zasad projektu Ustawy a specjalnie tej jej części, która mówi o gospodarce terenowej. Gospodarka ta winna opierać się na przyrodzonych warunkach naszego warsztatu pracy, gdzie budowa geologiczna odgrywa dominującą rolę, a budowa naszych pól naftowych jest, jak wiemy, niekiedy bardzo skomplikowana i bardzo różna — od wąskich na sto metrów antyklin aż do wielkiego rejonu boryslawskiego. Warunki te wymagają stwarzania zdrowych jednostek gospodarczych pokrywających się z obszarami o pewnym określonym charakterze geologicznym, co uniemożliwia sztywny system zasady woli górniczej. Jedynie bardziej swobodna zasada dysponowania terenami t. j. system koncesyjny, pozwoli rozwiązać zasadniczo zagadnienie gospodarki terenowej. Na podstawie tego systemu, nadania terenowe mogą być regulowane z uwzględnieniem decydującego czynnika geologicznego, a również i innych momentów technicznych i gospodarczych. Elastyczna zasada systemu koncesyjnego pozwoli łatwiej regulować dalsze sprawy eksploatacji pól naftowych, zależnie od ich wydajności, jak również danej konjunktury ekonomicznej.

Od czasu wielkiej wojny ustawodawstwo naftowe przeważającej ilości państw całego świata zdąża szybkimi krokami do wprowadzenia systemu kon-



cesyjnego \*). Trudno jest przyjąć, aby Polska mogła w danym wypadku należeć do nielicznych wyjątków i aby Państwo pozbyło się regulującej roli w działaniu gospodarczym, tak ważnym dla bytu całego kraju.

Mowca nie zgłosił żadnej rezolucji, wyraził jednak nadzieję, że argumenty podniesione przeciwko obecnemu przestarzałemu projektowi nowej Ustawy Naftowej, ze względów natury geologicznej, gospodarczej i państwowej są tak ważne, iż zostaną uwzględnione przez czynniki decydujące.

\* \* \*

W dyskusji dalszej zabierali głos PP.: Inż. Mokry, Dr. Bartoszewicz, Dr. Schätzel, Prof. Rogala, obaj referenci i inni. Następnie przystąpiono do drugiego punktu programu Zjazdu, mianowicie do spraw geologiczno-organizacyjnych. Na temat powyższy wygłosił referat Dr. K. Konior *W sprawie organizacji służby geologicznej w polskim kopalnictwie naftowym.*

(Streszczenie)

Referent podniósł specjalnie brak odpowiedniej jednolitej organizacji wszystkich prac geologiczno-naftowych, przeprowadzanych w Karpatach, a specjalnie brak skoordynowania prac Stałej Komisji Technicznej w Jaśle z Karpacką Stacją Geologiczną, oraz zupełny brak takiej instytucji na wschodzie.

Zastanawiając się bliżej nad organizacją jasielskiej Komisji Technicznej, referent podniósł następujące sprawy: a) Brak ściślejszej organizacyjnej łączności z większymi instytucjami geologicznymi, jak Państwowy Instytut Geologiczny i Karpacka Stacja Geologiczna, b) zanadto duża zależność od poszczególnych firm naftowych, gdyż każdy przemysłowiec z natury rzeczy idzie najpierw po linii

własnych interesów, c) kierownictwo takiej instytucji powinno spoczywać w rękach geologa, który prócz rozwiązywania aktualnych spraw kopalnianych, mógłby więcej zajmować się zagadnieniami, będącymi w związku z całokształtem geologii danego regionu, a temsamem więcej pracować i dla przyszłości przemysłu naftowego, d) zależność Stałej Komisji Technicznej od jasielskiego Urzędu Górniczego posiada formy nie zawsze wskazane, gdyż Urząd Górniczy w Jaśle, jako nie posiadający danych fachowych w tej dziedzinie, nie może kierować pracami geologów.

Ze względów powyższych Komisja Techniczna w Jaśle nie mogła rozwijać się w sposób pożądaný i nie wydała dotąd żadnych prac konkretnych.

Na zakończenie referent sformułował wniosek o rozszerzenie działalności Karpackiej Stacji Geologicznej na wschód i zachód naszych obszarów naftowych z tem, że nowa Ustawa Naftowa zagwarantuje trwałość i niezależność tej organizacji, jak również podstawy jej bytu materialnego.

Po zakończeniu dyskusji Zjazd powziął kilka rezolucyj: a) w sprawie ogłoszenia drukiem referatu Prof. Bohdanowicza, b) wysłania memorjału do Ministerstwa Przemysłu i Handlu, c) dalej postanowił prosić Ministerstwo Przemysłu i Handlu, aby w związku z nową Ustawą Naftową zasięgnęło opinii Rady Zjazdów Geologiczno-Naftowych w celu należytego uwzględnienia roli geologa w przemyśle naftowym, d) oraz w kwestji utworzenia oddziałów Karpackiej Stacji Geologicznej na wschodzie i zachodzie.

---

## Stowarzyszenie Geologów Naftowych.

Na ostatniem posiedzeniu Rady Zjazdów Geologiczno- Naftowych uchwalono powołać do życia Stowarzyszenie Geologów Naftowych.

Stowarzyszenie to ma za zadanie służyć celom geologii naftowej i czuwać nad zawodowemi sprawami członków. Geologów Naftowych w Polsce, jak wiemy, jest bardzo mała liczba, około dwudziestu, tem niemniej mogą oni tworzyć ścisłą korporację współpracującą nad specjalną dziedziną.

Opierając się na doświadczeniu z życia stowarzyszeń i związków podobnych należy zwrócić uwagę, że Stowarzyszenie Polskich Geologów Naftowych w tym jedynie wypadku odpowie swoim

zadaniom i zdoła utrzymać się na należnym poziomie, o ile będzie stowarzyszeniem ściśle zawodowem. Na wypadek gdyby na członków Stowarzyszenia byli przyjmowani wszelkiego rodzaju amatorowie, dyletanci i wogóle ludzie z geologiczną pracą w tej dziedzinie nie wiele mający wspólnego, wówczas życie Stowarzyszenia ulegnie niechybnie rozkładowi już w samym jego zarodku. Opierając się na doświadczeniu Stowarzyszenie naftowych geologów amerykańskich przyjęło jako zasadę naczelną, iż geologiczna służba naftowa jest zawodem. I u nas nie może być inaczej.

\*) Porównaj: J. Filhol — Législation mondiale du pétrole. Paris 1929.



## KARPACKA STACJA GEOLOGICZNA.

w r. 1931

projektujemy zakończenie druku II-go i III-go tomów dzieła p. t.

## KOPALNIE NAFTY I GAZÓW ZIEMNYCH W POLSCE.

*Tomy te będą zawierały monografie i zestawienia geologiczne, dotyczące naszych kopalń naftowych w Borystawiu, jak również i w regionie Karpat Zachodnich.*

*W pracy powyższej wezmą udział PP.: Dr. B. Bujalski, Inż. B. Fleszar, Inż. H. Goblot, Inż. H. Górka, Inż. K. Katz, Dr. K. Konior, Dr. St. Krajewski, Prof. J. Nowak, Inż. J. Obtulowicz, Prof. W. Rogala, Inż. J. Strzetelski, Dr. K. Tolwiński, St. Wegner, Dyr. St. Weigner, Dr. O. Wyszynski i inni.*

*Mamy nadzieję, że wydawnictwo nasze da geologiczny przegląd całego kopalnictwa naftowego w Polsce, a ponadto będzie zawierało wiele cennych materiałów z dziedziny statystycznej, historycznej i t. p.*

*Zakończone zostanie w ten sposób dzieło o nieprzemijającej wartości. Kopalnie Nafty i Gazów Ziemnych przyczynią się z pewnością do rozwoju naszego przemysłu naftowego, jak w jego dobie dzisiejszej, tak i na przyszłość dalszą, gdyż będą mówiły o podstawach, na których ten przemysł ma się opierać.*

*Subskrypcyjna cena II-go i III-go tomu została ustalona na zł 35 — za każdy tom, zastrzegamy jednak, że cena ta po zakończeniu druku może być podniesiona.*







KARPACKA STACJA GEOLOGICZNA

# STATYSTYKA NAFTOWA

## STATISTIQUE DU PÉTROLE

Rocznik - Année 1926. VIII. - XII. wyczerpane

„ „ 1927. I. - XII. „

„ „ 1928. I. - XII.

„ „ 1929. I. - XII.

„ „ 1930. I. - XII.

Roczniki 1928 — 1929 można nabywać, o ile zapas wystarczy, po cenie 2 zł zeszyt.



# M A P Y

## GEOLOGICZNE I GEOLOGICZNO - NAFTOWE

wydane przez Karpacką Stację Geologiczną łącznie  
z Państwowym Instytutem Geologicznym.

Naftowe i gazowe obszary Polski w Karpatach i na przedgórzu 1 : 500.000 (barwna) K. S. G. Biul. 16	zł 9.—
Mapa geologiczna okolic Opaki 1 : 75.000 (barwna) K. S. G. Biul. 4	zł 2.40
Karpaty fliszowe między Świcą i Łomnicą 1 : 100.000 (barwna) K. S. G. Biul. 6	zł 3.50
Mapa geologiczna Karpat pokuckich 1 : 75.000 K. S. G. Biul. 7	zł 3.40
Mapa geologiczna skolskich Karpat brzeźnych 1 : 75.000 (barwna) K. S. G. Biul. 8	zł 6.—
Mapa geologiczna okolic Bitkowa 1 : 75.000 (barwna) K. S. G. Biul. 9.	zł 5.30
Mapa geologiczna polskich Karpat wschodnich 1 : 200.000 (barwna) K. S. G. Biul. 10	zł 5.—
Szkic tektoniczny Karpat polskich i ich przedgórza 1 : 3.000.000 (barwna). Łącznie z pamiętnikiem I-go Zjazdu Assocjacji Karpackiej	zł 22.—
Mapa strukturalna Bitkowa 1 : 10.000 (barwna)	} Kopalnie nafty i gazów ziemn. w Polsce T.I. zł 30.—
Mapa geologiczna Schodnicy 1 : 10.000 (barwna)	
Mapa geologiczna Borysławia 1 : 10.000 (barwna) K. S. G. Biul. 18	zł 9.—
Mapa strukturalna Borysławia 1 : 5.000 (barwna)	} łącznie z profilami. Nowy Atlas Geolo- giczny Borysławia K. S. G. Biul. 19 zł 50.—
Mapa wydajności otworów kopalń borysławskich 1 : 10.000 (barwna)	

## CARTES GÉOLOGIQUES

### DES TERRAINS PÉTROLIFÈRES EN POLOGNE

publiées par la Station Géologique Karpatique et par le Service Géologique de Pologne

Carte des régions pétrolifères et gazeuses de la Pologne dans les Karpates et sur l'avant-pays. Au 1:500.000 (en couleurs). Stat. Géol. Karp. Bull. 16.	Prix zł 9.—
Carte géologique des environs d'Opaka. Au 1 : 75.000 (en couleurs). Stat. Géol. Karp. Bull. 4,	Prix zł 2.40
Carte des Karpates du Flysch entre Świca et Łomnica Au 1 : 100.000 (en couleurs). Stat. Géol. Karp. Bull. 6	Prix zł 3.50
Carte géologique des Karpates de Pokucie. Au 1 : 75.000 Stat. Géol. Karp. Bull. 7	Prix zł 3.40
Carte géologique des Karpates bordières de Skole. Au 1 : 75.000 (en couleurs). Stat. Géol. Karp. Bull. 8.	Prix zł 6.—
Carte géologique des environs de Bitków. Au 1 : 75.000 (en couleurs). Stat. Géol. Karp. Bull. 9.	Prix zł 5.30
Carte géologique des Karpates Polonaises Orientales. Au 1 : 200.000 (en couleurs). Stat. Géol. Karp. Bull. 10	Prix zł 5.—
Esquisse tectonique des Karpates Polonaises et de leur avant-pays. Au 1 : 3.000.000 (en couleurs). Avec Mémoires de la I-ère Réunion de l'Association Karpatique en Pologne.	Prix zł 22.—
Carte structurale de Bitków. Au 1 : 10.000 (en couleurs)	} Mines de pétrole et de gaz naturels en Pologne Vol. I. Bull 18
Carte géologique de Schodnica Au 1 : 10.000 (en couleurs)	
Borysław, Tustanowice, Mrażnica Carte géologique. Au 1 : 10.000 (en couleurs) Stat. Géol. Karp. Bull. 18	Prix zł 9.—
Carte structurale de Borysław. Au 1 : 5000 (en couleurs)	} Nouvel Atlas Géologique de Borysław Stat. Géol. Karp. Bull. 19
Carte de la productivité des puits de Borysław. Au 1 : 10.000 (en couleurs). Avec les coupes.	